



# بلو دادا

(ڪهاڻيون)

اياز حسين قادري

ڊجيٽل ايڊيشن:

2018ع

سند سلامت ڪتاب گهر

جڏهن ”بلو دادا“ پهر چچڙ لاءِ پريس ۾ وڃي رهيو هو تڏهن ڪن دوستن ڪجهه ڪهاڻيون ڪڍي ڇڏڻ لاءِ مشورو ڏنو ۽ ڪن دوستن ۾ ان وڌيڪ ڪهاڻين جي اضافي جي صلاح ڏني. مون کي ان جو احساس آهي ته هن افسانن جي مجموعي ۾ ڪجهه ڌڪيون ڪهاڻيون آهن جن مان جا نقاد ۽ ڪهاڻيڪار وڏون ڪيندا پر جيئن ته آهي ڪهاڻيون ان دور جون آهن جڏهن ورهاڱي کان پوءِ انسان جي اوسر تي رهي هئي تنهن ڪري مان انهن کي ڪڍي ڇڏڻ مناسب نه سمجهيو. وڌيڪ ڪهاڻين جي اضافي ڪرڻ کان بهتر ائين سمجهيم ته پنهنجين نين ڪهاڻين جو ڪتاب ڌار ڇپايان ته پهرين ۽ ان کان پوءِ وارن ڪهاڻين جو پتو پئجي سگهي.

**اياز قادري**

8.11.77

## ڪمپوزر پاران

”انسان غلطين جو گهر آهي، ويسر سندس فطرت ۾ شامل آهي. اُن ڪري انسان جي لکت غلطين کان پاڪ ۽ صاف نه ٿيندي. وس آهر ڪوشش ڪبي آهي ته بهتر کان بهتر ڪيو وڃي. ڪٿي ڪا به غلطي هجي ته ڪمپوزر پاران سمجهجو ۽ نشاندهي ڪجو.“

شاهنواز ٽالپر  
سنت سلامت ڪتاب گهر  
sntalpur@gmail.com

## سند سلامت پاران :

سند سلامت **ڊجيٽل بوڪ ايڊيشن** سلسلي جو نئون ڪتاب **”بلو دادا“** اوهان اڳيان پيش ڪري رهيا آهيو. هي ڪتاب ڊاڪٽر اياز قادري جي ڪهاڻين جو مجموعو آهي. شيخ عبدالحميد جوش لکي ٿو:

”اياز جي افسانن جي زبان ادبي هئڻ سان گڏ نهايت سليس مگر سواڊي آهي جنهن ڪري سندس افسانن جي افاديت فقط عالمن تائين محدود ڪانه ٿي رهي پر عوام جي هر طبقي تائين پهچي سگهي ٿي. سندس انداز بيان ايڏو ته دلڪش آهي جو معمولي واقعي يا تجربي کي نهايت موثر انداز ۾ پيش ڪري ويو آهي. فني خوبين افسانن جو معيار ايڏو ته بلند ڪيو آهي جو بجا طور چئي سگهجي ٿو ته اياز جو افسانو ٽيڪنڪ خواه پلاٽ جي لحاظ کان اردو جي منتخب افسانن جي مقابلي ۾ پيش ڪري سگهجي ٿو.

هي ڪتاب 1977ع ۾ مڪتبه بُرهان اردو بازار ڪراچي پاران ڇپايو ويو. سند سلامت ڪتاب گهر ست پاران ڪتاب کي ڪمپوز ڪري نئين سر آنلائين اپلوڊ ڪري رهيا آهيو. ٿورائتا آهيو پياري دوست، سند سلامت جي مانواري ميمبر، بدين سان تعلق رکندڙ شاهنواز ٽالپر جا جنهن ڪتاب ڪمپوز ڪري سند سلامت ڪتاب گهر ۾ پيش ڪرڻ لاءِ موڪليو.



محمد سليمان وساڻ  
مينيڊنگ ايڊيٽر (اعزازي)  
سند سلامت ڊاٽ ڪام

[sulemanwassan@gmail.com](mailto:sulemanwassan@gmail.com)

[www.sindhsalamat.com](http://www.sindhsalamat.com)

[books.sindhsalamat.com](http://books.sindhsalamat.com)

## فهرست

1. دپياچو
2. پيش لفظ
3. بلو دادا
4. مان انسان آهيان
5. هي ليڊر
6. قانون
7. فرشتو
8. كفن چور
9. امڙ مان نه ڪندس
10. علوءِ جا عشق
11. ڀوڪ
12. بي شرم
13. پهروبي
14. هاجران

## ديباچو

هن ترقي پسند دور ۾ جتي هر صبح جو پهريون ڪرڻو هڪ نئين عالمي خطري جو پيغام ڪڍي اچي، جتي آزادي جي طلبگارن کي هر روز گولين جو نشانو بڻايو وڃي، جتي ماني ٽڪر جي عيوض انسانن کي مشينن وانگر وهايو وڃي ۽ جتي انسانن کي حيواني سطح تي زندگي لاءِ مجبور ڪيو وڃي، اتي ٿي سگهي ٿو ته ڪنهن جهان دوست فلسفي جي نه پر امن پيغام ڪنهن درد مند شاعر جي دلگزار نغمي ۽ ڪنهن صداقت پسند افسانه نگار جي ناقدانه اشارن تي ٺٺوليون ڪيون وڃن، اهڙي اضطرابي ماحول ۾ صحتمند مفڪرن ۽ حساس فنڪارن جي خاموشي بجاءِ خود هڪ عظيم نقصان آهي جنهن جي تلافي مادي جدليت ۽ جوهر تي توانائي، هزار ڪوششن جي باوجود نٿيون ڪري سگهن.

اسين پنهنجي سوسائٽي ڏانهن ٺاهيون ٿا ته وڪ وڪ تي صداقت کي پشيمان، شرافت کي پریشان، انصاف کي سر به گريبان ۽ انسانيت کي حيران ڏسون ٿا، جتي لڪ چوري آندل سون جي هڪ تولي تي انصاف خريد ڪري سگهجي اتي سماجي بي انصافن جي موجودگي تعجب خيز نه آهي. اوهين پڇو ٿا ته غريبن جي جهوپڙين ۾ اوندهه ڇو آهي؟ ظلم ۽ تشدد جي انهن محلن ۾ جهاتي پائي ڏسو جتي چراغن جي جهرمر ۾ رقص ۽ سرود جون محفلون گرم آهن. مزدورن ۽ هارين جي خود غرض رهنمائن کي ڏسو جي چراغن جي روشني ۾ پنهنجي اقتدار جي منزل ڳولي رهيا آهن. غرض ته انسانيت زندگي جي هر راه تي، ڪٿي مزدورن جي بوسيده لباس ۾، ڪٿي هاري جي ڦاٽل وڳي ۾، ڪٿي ڪنهن فنڪار جي بيڪسي ۾، ڪٿي مظلومن جي آڻن ۽ دانن ۾ ۽ ڪٿي اهل علم جي قابل رحم حالت ۾ ڪڏهن مايوس ته ڪڏهن اشڪبار نظر اچي ٿي. انهن سڀني جي مجبورين جو فائدو اسانجي سوسائٽي جا اهي ”معتبر“ ۽ ”معزز“ وٺن ٿا جن کي شايد اهو پيدائشي حق حاصل آهي ته اهي انسانن جي هڪ گروه کي پنهنجي وقار ۽ سربلندي لاءِ استعمال ڪندا رهن. اهڙي دردناڪ ماحول ۾ جتي انساني همدردي جي جنس پاپيد هجي اتي ”اتحاد“ اعتماد ۽ تنظيم جو ڌڪ نه هوندو ته ٻيو ڇا هوندو؟ اهڙي فضا ۾ صلاحيتون صحرا جي گلن وانگر ختم ٿي وڃن ٿيون ۽ ڪو ڏانهن اک کڻي به



ڪونه ٿو ڏسي، سماجي بي انصافي لياقتن کي ظاهر ٿيڻ ته ڇا پر اڀرڻ نه ٿي ڏي. ايمانداري جي راءِ ۾  
 بيشمار رنڊڪون حاصل ٿين ٿيون. صداقت کي زهر جو پيالو پياري هميشه لاءِ سمهاريو وڃي ٿو. حق  
 گوئي کي صليب تي چاڙهيو وڃي ٿو. جيڪڏهن ڪو معاشري جي بتن کي پيچڻ گهري ته هن کي نذر  
 آتش ڪيو وڃي ٿو. تلخ نوا نقاد کي شهر بدر ڪيو وڃي ٿو. ٻهر صورت اسان جي اجتماعي زندگي  
 هزارها خرابين جو هڪ مجسمو نظر اچي ٿي جنهن کي اسين پنهنجي انفرادي زندگي ۾ ته ضرور  
 ننڍيون ٿا پر سماج جي هن وڏي وهڪري ۾ ڪڪن کان وانگر لڙهي وڃون ٿا.

اهي آهن معاشري جون رنگين تصويرون جي افساني نگار جي خاني ۾ ڌار ڌار عنوانن سان نظر  
 اچن ٿيون. ادب ۾ ڊرامي ۽ ناول کان پوءِ افسانو هڪ اهڙو زاويو آهي جتان اجتماعي زندگي جون  
 مختلف تصويرون نهايت صفائي سان وٺي سگهجن ٿيون. ڪنهن ملڪ جا افسانا، ان جي معاشري  
 متعلق گهڻو ڪجهه ٻڌائي ويندا آهن. اهوئي سبب آهي جو ادب ۾ ڪهاڻي يا افساني کي هڪ خاص  
 اهميت حاصل آهي. افساني جو اسلوب ۽ مقصد وقت ۽ ماحول جي لحاظ سان تبديل ٿيندا ويندا  
 آهن ۽ معاشري جي تبديلي سان افساني جو مزاج به ڦرندو ويندو آهي. هڪ فرض شناس افسانه نگار  
 زندگي جي ڪشمڪش ۾ مظلوم سان همدردي جو اظهار ڪري هن ۾ خود اعتمادِي پيدا ڪري ٿو ۽  
 ساڳئي وقت ظالم مفادپرست کي پنهنجي حرڪتن کي باز آڻڻ جي ڪوشش ڪري ٿو. هو افساني  
 جي دل ڪش پيرايه ۾ زندگي جون تلخ حقيقتون پيش ڪندو آهي. هڪ فنڪار جي حيثيت ۾ زبان  
 ۽ بيان جي خوبين سان گڏ فني خصوصيتن جو به لحاظ رکندو آهي. هڪ ڪامياب افسانه نگار  
 افساني، جي مقبوليت جو پوري طرح فائدو وٺي، عام مفهوم مگر ادبي زبان ۾ انهن سماجي خرابين جي  
 پاڙيٽڻ لاءِ جدوجهد ڪري ٿو جن کي سياست ۽ سائنس جون شعبه باز يون ختم نٿيون ڪري سگهن.  
 افساني ۽ افسانه نگار جي اهميت معلوم ڪرڻ کان پوءِ جڏهن اسين پنهنجي افسانوي ادب تي  
 نظر ڪريون ٿا ته ادب جي ٻين شعبن وانگر افساني ۾ به افراتفري جو عالم نظر اچي ٿو. نعره بازی،  
 بازاری رومان، جذباتي هيڃان ۽ جنسياتي بي راهروي کي افسانن ۾ پيش ڪري پڙهندڙن جي جذبات  
 کي اڀاريو وڃي ٿو ۽ انهن لاءِ دماغي عياشي جو سامان مهيا ڪيو وڃي ٿو. اهڙن افسانه نگارن کي ترقي  
 پسند سڏي نٿو سگهجي جي ڪنهن سياسي مڪار وانگر. عوامي مسئلن تي محض نعره بازی ۽  
 جذبات کان ڪم وٺڻ ٿا. سنڌ جي موجوده افسانه نگارن ۾ اوهان کي اهڙا ڪي ٿورا ملندا جن جي  
 افسانن کي فن، زبان ۽ افاديت جي لحاظ کان معياري سڏي سگهجي. انهن ڪن ٿورن بلند پايه افسانه



نگارن مان اياز قادري، پنهنجي علمي سنجيدگي جي لحاظ کان منفرد، موضوع ۽ مواد جي اعتبار کان يگانو ۽ ادبي معيار جي نقطه نگاه کان ممتاز نظر اچي ٿو.

اياز سان منهنجي واقفيت 1949 ۾ ٿي. ان وقت مونکي به شعر و شاعري جو تمام گهڻو شوق هو ۽ اياز ته ادبي حلقن ۾ اڳي ئي متعارف هو تنهنڪري اسان جي گفتگو ادب، شعر ۽ تنقيد جي مختلف پهلوئن تي ٿيندي هئي. ڪراچي جي علمي مجلس ۽ معاشرن اياز ۾ پنهنجي دور جو هڪ عظيم شاعر نظر آيو جنهن جلوه فرما هئي. مون هن جي شخصيت جي آئيني ۾ حسن اخلاق جو عڪس ڏٺو آهي. مونکي اياز ۾ هڪ اهڙو حساس انسان نظر آيو جنهن جي طبع سماجي بي انصافين کان مضطرب ٿي ويندي هجي، جنهن جي دل ۽ مظلوم لاءِ همدردي هجي، جنهن جو دماغ تعميري ڳالهيون سوچيندو هجي ۽ جنهن جون نگاهون وقت ۽ ماحول جا اشارا سمجهنديون هجن. هن جڏهن افسانا لکڻ شروع ڪيا ته مون کيس افسانن ڏانهن مائل ٿيڻ کان جهليو. مون سمجهيو ٿي ته جيڪڏهن اياز افسانن ڏانهن رخ ڪيو ته اسانجو شعوري ادب هڪ با ڪمال شاعر جي زندگي بخش ڪلام کان محروم رهجي ويندو. جيئن جيئن وقت گذرندو ويو، مونکي اياز جي افسانن ۾ فن ۽ زندگي جو امتزاج نظر اچڻ لڳو. مون هن جي افسانن جو مطالعو هن جي شخصيت جي پس منظر ۾ ڪيو آهي ۽ انهن کان هن ڪري متاثر آهيان جو مونکي اياز جي قول ۽ فعل ۾، شخصي ڪردار ۽ ادبي حيثيت ۾ هڪ صحت مند يگانگت نظر آئي آهي. مونکي نه هن جي زندگي ۾ ڪڏهن تصنع ۽ بيجا تڪلف نظر آيو آهي ۽ نه هنجي افسانن ۾ انساني همدردي جو مصنوعي جذبو نظر آيو آهي. جن خرابين جي خلاف هن افسانن ۾ آواز بلند ڪيو آهي تن جي مخالفت هو زندگي جي عملي دائري ۾ به ڪندو رهيو آهي. اهوئي سبب آهي جو هن جي افساني جي آلبم ۾ عورت جون برهنه ۽ نيم برهنه تصويرون نٿيون اچن. هن جي افساني جي گنبد ۾ ”نعره بازي“ جو پڙاڏو ٻڌڻ ۾ نٿو اچي. جتي هو سرمايه دار جي بچڙين تي طنز ڪري ٿو اتي عيار سماجي ڪارڪنن ۽ بداخلاق قومي ڪارڪنن ۽ بداخلاق قومي رهنمائن جي پوشيده ڪارنامن کي به بي نقاب ڪري ٿو. (افسانو هي ليڊر). انهن سڀني ڳالهين کان وڌيڪ هن جي افسانن ۾ اخلاقي قدرن جو عڪس نظر اچي ٿو ڇو ته هو انساني عظمت جو قائل آهي (مان انسان آهيان). هورثوت خوري جي مخالفت ۾ قانون جي محافظن جي غير قانوني حرڪتن تي فنڪارانه انداز ۾ نهايت تلخ طنزون ڪري ٿو. (قانون).

اياز جي افسانن جي زبان ادبي هئڻ سان گڏ نهايت سليس مگر سواڊي آهي جنهن ڪري سندس افسانن جي افاديت فقط ”عالمين“ تائين محدود ڪانه ٿي رهي پر عوام جي هر طبقي تائين

پهچي سگهي ٿي. سندس انداز بيان ايڏو ته دلڪش آهي جو معمولي واقعي يا تجربي کي نهايت موثر انداز ۾ پيش ڪري ويو آهي. فني خوبين افسانن جو معيار ايڏو ته بلند ڪيو آهي جو بجا طور چئي سگهجي ٿو ته اياز جو افسانو ٽيڪنڪ خواه پلاٽ جي لحاظ کان اردو جي منتخب افسانن جي مقابلي ۾ پيش ڪري سگهجي ٿو.

مان گهران ٿو ته اياز جي هر هڪ افساني ۾ مونکي جيڪي به خوبيون نظر اچن ٿيون سي پڙهندڙن تي واضع ڪريان پر افسوس ته ديباچي جي تنگ داماني هن ڳالهه جي اجازت نٿي ڏئي. صرف هڪ افساني جو اجمالي تذڪرو ڪريان ٿو جو اميد ته نامناسب نه ٿيندو.

اياز جو افسانو ”مان انسان آهيان“ هڪ اهڙي دردناڪ واقعي جي تصوير آهي جنهن جو تعلق ملڪي ورهاڱي وارن حيواني فسادن سان آهي. انهن فسادن ۾ سچ ۽ سچ ٻچ ته انسانيت کي جنهن بيدرد سان ڪنو ويو تنهنجي تصوير اگرچہ هندو پاڪ جي سڀني معياري افسانه نگارن پيش ڪئي آهي پر اياز پنهنجي اسٽائيل ۾ وري به منفرد نظر اچي ٿو. هن افساني جو مرڪزي ڪردار هڪ اهڙو فقير آهي جو مذهب ۽ ڌرم جي متعصبانه تفریق کان بي نياز انساني عظمت جي هڪ اهڙي بلند مقام تي نظر اچي ٿو جتي پهچي هو عام انسانن کي باهمي تعصب ۽ ذاتي خود غرضين کان گهڻو بلند ڏسڻ گهري ٿو. اياز هن افساني جي مرڪزي ڪردار جو تعارف هن ريت ڪرائي ٿو.

”ڪنهن کي خبر نه هئي ته هو ڪير هو؟ هن جو نالو ڇا هو؟ هن جي ذات ڪهڙي هئي؟ هن جو مذهب ڪهڙو هو؟ هو ڪٿان آيو هو؟ انهيءَ هوندي به شهر جو ننڍو وڏو کيس سڃاڻندو هو. ڪڏهن مندرن مان نڪرندڙ ناقوس جي صدا، جا آسمان تائين ڦهلجي ويندي هئي، ٻڌي مندر جي دروازي وٽ وڃي وهندو هو. .... صبح جو جڏهن مسجد جي اوچين منارن مان موذن جي الله اڪبر جي صدا ڪائنات ۾ پکڙجي ويندي هئي، ته هو خاموشي سان اٿي اچي مسجد جي چائنٺ وٽ ويهندو هو. ....“

افساني جي ابتدا سوال جي نشانين سان ٿئي ٿي ۽ انهن کي اسٽائيل جي خوبي چٽجي يا فن جي نزاکت جو پڙهندڙ افساني جو ماحول ۽ پلاٽ جي نوعيت معلوم ڪرڻ کان اڳ، ”شهر جي ننڍن وڏن“ وانگر ”فقير بابا“ جي انساني عظمت کان متاثر ٿئي ٿو. فساد جو دور شروع ٿئي ٿو. هندو مسلمانن کي ۽ مسلمان هندن کي مذهبي جنون وچان قتل ڪرڻ لڳن ٿا. قتل ۽ غارتگري جي هن هيبت ناڪ عالم ۾ هڪ شام اهڙي به اچي ٿي جڏهن .... ”به ٿي نوجوان وڻن کان ٻاهر نڪتا، تون ڪير آهين؟ تنهنجو نالو ڇا آهي؟ تنهنجو مذهب ڪهڙو آهي؟ سالو ڪافر آهي ايتري ۾ هڪ چرواوند ۾ وڃ وانگر

چمڪي ٿو ۽ فقير بابا جي ڇاتي ۾ پيوست ٿي وڃي ٿو. انسانيت جو هي زخمي نمائيندو ويران ۽ تاريخ ۾ ڳلي ۾ اڳتي وڌي ٿو ته ايتري ۾ انسانيت جا ٻيا شڪاري مٿس حملو ڪن ٿا. ”تون ڪير آهين؟ تنهنجو نالو ڇا آهي؟ پتين جي پاڇن ۾ بيٺل تن نوجوانن هن کان پڇيو پر ڪنهن کي جواب به ڪونه مليو. آخر فقير بابا کي اسلام جو ليل لڳائي پيٽ ۾ ڪرپان هنيو وڃي ٿو. فقير بابا جي زندگي سوال جي نشانين کان شروع ٿي سوال جي نشانين تي ختم ٿي وڃي ٿي. مرڻ کان اڳ هو ڊاڪٽر کي چوي ٿو:

”ڊاڪٽر صاحب مان هندو..... نه نه..... مسلم..... نه نه ڊاڪٽر صاحب مان انسان آهيان. منهنجو مذهب انسانيت جو مذهب آهي. ڊاڪٽر صاحب مون کي زخم پنهني هندو... ۽ مسلمان... کان رسيا آهن... منهنجا زخم انسانيت جا آهن... منهنجو موت انسانيت جو موت آهي. ڊاڪٽر صاحب منهنجو لاش هندو مسلم پنهني جي حوالي ڪجو جنهن ۾ هو پنهنجي شڪل ڏسي سگهن. جن ۾ هو ڀڳوان جي اڳيان سر نواڙي الله اڳيان سجدا ڪرڻ چٽيءَ طرح ڏسي سگهن. پري کان ناقوس جي صدا آئي، اذان جو آواز آيو...“

ڪيڏو نه دردناڪ داستان هي سوسائٽي جي ظاهري ديانتداري ۽ تقدس تي ڪيڏي نه مناسب چوٽ آهي. فقير بابا جي ”وصيعت“ افساني جي پڇاڙي کي نه فقط وڌيڪ دردناڪ بڻائي وڌو آهي پر مجموعي تاثر ۾ اضافو ڪيو آهي.

تصوير ڪشي يا منظر نگاري فقط شاعر جي زبان ۽ مصور جي قلم تائين محدود نه آهي پر فن جي دنيا ۾ هڪ ڪامياب افسانه نگار کي مصور جي خاموش ۽ ساڪن تصويرن کي متڪلم ۽ متحرڪ ڪري پيش ڪرڻو آهي. نه فقط ايترو پر انهن تصويرن ۾ زندگي جون علامتون به ڪي قدر تفصيل سان ڄاڻاڻيون آهن. جيڪڏهن اياز جي افسانن تي نظر ڪبي ته تصوير ڪشي ۽ منظر نگاري جا بهترين مثال ملن ٿا جي هن جي بيان جي قدرت ۽ فنڪارانه عظمت تي دلالت ڪن ٿا. ”مان انسان آهيان“ ۽ ”بلو دادا“ ان نقطه نگاه کان پنهنجي عروج تي آهن.

مون پنهنجا تاثرات بنا ڪنهن تصنع ۽ مبلغي جي پوري ذمي داري سان پيش ڪيا آهن. اياز جا افسانا اوهان جي اڳيان آهن. تنقيد جي ڪسوٽي تي افساني جي هر پهلو کي پرکيندا هلو. شايد اوهان کي اڃا به وڌيڪ خوبيون نظر اچن جي مون کي واضع نه ٿيون هجن.

انهن گذارشن کان پوءِ مان محترم اياز حسين اياز قادري کي گرائنڊر افسانن جي هن شاندار مجموعي ڇپائڻ تي مبارڪباد ڏيان ٿو. مونکي قوي اميد آهي ته هي ڪتاب سنڌ جي ادبي حلقن ۾ غير معمولي مقبوليت حاصل ڪندو.

شيخ عبدالعليم جوش

1957-06-20ع

## پيش لفظ

ادب زندگيءَ جو آئينو آهي. زندگيءَ کي جنهن رنگ ۾ مون ڏٺو آهي انهيءَ رنگ ۾ پنهنجي افسانن ۾ پيش ڪيو اٿم.

منهنجي افسانن جا پلاٽ نه ڌاريا آهن، نه خيالي هي اهي تلخ حقيقتون آهن جنکي اسين پنهنجي زندگيءَ ۾ هر روز ڏسون ٿا، مون فقط ايترو ڪيو آهي جو انهن کي افسانوي رنگ ڏئي پيش ڪيو آهي.

منهنجي افسانن جا ڪردار نه فرشتا آهن نه شيطان هو فقط سادا سودا انسان آهن جن ۾ ڪيترن خوبين سان گڏ خاميون به آهن ڪيترن خامين هوندي به خوبيون به آهن. هو پنهنجي ماحول جي پيداوار آهن ۽ پنهنجي ماحول کان متاثر ٿئي ڪو عمل ڪن ٿا جن کي اسين گناهيا ثواب سڏيون ٿا. جنهنڪري انکي فرشتو يا شيطان جو لقب ملي ٿو.

آءٌ پهريان شاعر ۽ پوءِ افسانه نويس آهيان - مون جڏهن ڏٺو ته منهنجي سماج ۾ جيڪي وهي واپري ٿو جيڪو منهنجي دل ۾ اٿل پٿل پيدا ڪري ٿو سو شاعري کان وڌيڪ افساني ۾ پيش ڪري سگهجي ٿو تڏهن مون شاعري سان گڏ افسانا لکڻ شروع ڪيا. منهنجي ڪيترن دوستن ائين ڪرڻ کان روڪيو - هنن جو چوڻ هو ته هڪ هٿ ۾ به گذرا نه ايندا مگر منهنجي افساني جي پهرين ڪوشش ايتري مقبوليت حاصل ڪئي جو مونکي يقين ٿي ويو ته آءٌ افسانا لکي سگهان ٿو ۽ مان سواءِ هٻڪ جي افسانا لکڻ شروع ڪيا.

منهنجي دوستن مان نورالدين سرڪي ۽ عبدالحميد ”جوش“ هر وقت منهنجي همت افزائي ڪندا رهيا جنهن ڪري پاڻ نئين ميدان ۾ بي ڌڙڪ وڪ وڌائيندو رهيس.

مولوي عبدالواحد سنڌي ۽ محمد ابراهيم جوڻي به جنهن نموني منهنجي افسانن کي پنهنجي رسالن ”نئين زندگيءَ“ ۽ ”مهراڻ“ ۾ جاءِ ڏئي منهنجي همت افزائي ڪئي آهي تنهنکي به وساري نٿو سگهجي. محمد ابراهيم جوڻي، جو سنڌ ۾ افساني جو وڏو ڄاڻو آهي، جي تنقيدن بحثن ۽ مشورن افسانوي فن کي سمجهڻ ۽ ادا ڪرڻ ۾ منهنجي وڏي مدد ڪئي آهي.

هن ڪتاب جو وجود ۾ اچڻ جو سهرو ديوان موتيرام رامواڻي ۽ نورالدين سرڪيءَ جي  
سر آهي جن مونکي هن ڪتاب ڇپائڻ لاءِ تيار ڪيو.  
هن ڪتاب جي مختلف افسانن کي مختلف هنڌان نقل ڪرڻ ۾ عبدالغني بلوچ جا محنت  
ڪئي آهي تنهن لاءِ سندس شڪر گذار آهيان.

اياز قادري

لارڪاڻو

25 جون 1957ع

## بلو دادا

هو سڄي پاڙي ۾ بدنام هو. هر ڪو هن کان ڪو کائيندو هو. جهڙو تهڙو ته هن جو نالو به چرڪي وٺندو هو. پئسي وارا، هن کي گونڊو سمجهندا هئا. پاڙي جو دادا گير ليکيو ويندو هو. سندس نالو بلاول هو. مگر کيس ڪوئيندا هيا ”بلو دادا“ رنگ جو ڪارو ڪٺ، وار ننڍڙا، گهنڊيندار ۽ سخت، ڪيتري به تيل لائڻ سان نه نرم ٿيندا هئا، ۽ نه ئي ڦٽي ڏيڻ سان ئي ڪنهن طريقي تي بيهندا هئا، منهن ڪشادو ۽ گول، اڪيون ننڍيون ۽ حرفت پريون جن ۾ هر وقت حرڪت پئي نچندي هئي، نڪ ڊگهو مگر ناسون ويڪريون، چپ ٿلها، ڏند وڻير ڪا، جي مساڳ لڳائيندو هو ته چپ ڳاڙها ۽ ڏند اڇا ٿي ويندا هئس، پر جي پان کائيندو هو ته ڏند ۽ چپ ٻئي ڳاڙها، ڇاتي ڪشادي بازو سخت ۽ مضبوط جهڙو رک، قد جو چوٽو. سندس منهن ۾ اهڙو رعب هوندو هو جو ڪنهن ڏانهن ڪاوڙ مان نهاريندو هو ته همراھ کي ڏکڻي وٺي ويندي هئي، آواز ۾ ڪڙڪو ۽ ڪڙڪو هر وقت پيو گجندو. ڳالهين جو گهير، جي ڳالهائڻ ۾ چٽڪيو ته خدا بس ڪرائيس، فت بال جو چيمپيئن، گهڻو ڪري راند ۾ سينئر فارورڊ بيهندو هو. باڪسنگ جو ڪوڏيو، هر وقت اها ڳالهه ته ليفٽ پنج ڪيئن هڻجي ۽ رائٽ بلو ڪيئن گسائجي. منهنجي ڄاڻ سڄاڻ ساڻس چاڪيوڙي ۾ ٿي. گهڻو ڪري جهانگيان مڪرائي ۽ جي ڪيبن تي ويٺو هوندو هئو. چنگهون ٽيبل تي ۽ پني پٽ سان. پاڻي ۽ چانهه جو گلاس، ڪنهن وقت پريل ڪنهن وقت خالي، هميشه سندس ڀرسان پيا هوندا هيا. آءُ لنگهندس ته وڏي واڪي چوندو ”ماسٽراڇ چانهه پيءُ.“ مونکي ڪنهن وقت ”ماسٽر“ ڪنهن وقت ”سائين“ چوندو هو. آهستي آهستي، اسان جو ناتو ويو وڌندو. مونکي سندس مڪرائي گاڏڙ سنڌي لهجو ڏاڍو وڻندو هو. چاهيندو هوس ته پل پيو قصا ڪٿي. جي سندس ويجهو ٿيندو هوس ته ڳرائڙي پاڻي ڪٿي هٿ هٿ ۾ ڏيندو هو. منهنجي ٻين دوستن کي اسان جي سنگت پانءُ نه پوندي هئي. پاڙي وارا به رنج هئا. مائٽ مت به تنگ. اسڪول جا ماسٽر به چڱو نه سمجهندا هئا. شاگرد ڪجهه ڪچندا ته ڪين هئا، مگر بلو جي دادا گيريءَ جا داستان لاهي ڇاڙهي پيا بيان ڪندا هيا.

هڪڙي ڏينهن هيڊ ماسٽر به رڪي رڪي چئي ڏنو ”اوهان کي پاڻ جهڙن تعليم يافته ماڻهن جي صحبت اختيار ڪرڻ گهرجي!“ مائٽن چيو ”تو کي پيو ڪو ماڻهو ملي ئي نٿو جو هڪڙي گشيءَ سان



ڪٿي يار اٿو ڳنڍيو اٿئي! ”دوستن دڙڪو ڏنو ته“ يار جيڪڏهن تنهنجي انهي گوندي سان سنگت آهي ته اسان جي الله توهارا! ”مون به ڪنهن جي پرواهه نه ڪئي، آخر دوستي جو ٿئي. هڪڙي ڏينهن، جيئن چاڪيو اڙي پمٽس، ڏنم ته گوڙ لڳو پيو آهي. ماڻهن جا حشام بيٺا آهن. بلوءَ جي گارين جو زپٽ پيو پوي. مون سمجهيو اڄ خير نه آهي الا چاڻيو آهي. گوڙ کي چيريندو اڳتي وڌيس. ڏسان ته ڪار بيني آهي انجي اڳيان بلوهڪ موتي سيٺ کي گردن مان جهليو بيٺو آهي، ”سالا حرامي جيڪڏهن توکي ڪارنٿي هلائڻ اچي ته ڪار چوهلائي ٿو!“ سيٺ ڪرڙي وانگر پئي ڦٽڪيو. ”چا توهان سينا دنيا جي نشي ۾ ايترو اندا ٿي ويا آهيو جو غريبن جي مٿان اڪيون ٻوٽي ڪارون ٿا چاڙهيو!“ مون وڃي بلوءَ کي پٺيان پاڪر وڌو. منهن ورائي دانهن ڪيائين سائين ڏسو، ”هي حرامخور ڪهڙو نه بيپرواهي سان ڪار ٿا هلائين. غريب چوڪري مٿان ڪار چڙهيو اٿس. ان کي اسپتال ڇڏڻ بدران ڪار پڇائي ٿو وڃي.“ ائين چئي هڪڙو زور سان چنبو وهائي ڪڍيائينس. مون ڪٿي سندس هٿ روڪيو ڪجهه جوش گهٽيو. سيٺ کي چيائين، ”ڪٺ هن چوڪري کي ڪار ۾.“ چوڪر کي ڪار ۾ ڪٽائي اسپتال آياسين. ڊاڪٽر جي في سان گڏ چوڪرن جي مائٽن کي پنجاهه روپيا وٺي ڏياريا، تڏهن وڃي سيٺ جي جان چٽي.

هڪڙي ڏينهن، جيئن اسڪول ۾ گهڙيس ته چوڪرن چيو، ”سائين رات اسان جي پاڙي ۾ وڏو جهيڙو ٿيو آهي.“ مون سمجهيو ضرور، بلوءَ ڪو دنگو مچايو هوندو. ”سائين رات بلو دادا تن چئن اشرافن جي لاک لائي آهي. ويچارن کي خوب موچڙا هنيا اٿس. سندس رت ڪتو ڪونه چٽي. بس کين اڌ مٿو ڪري ڇڏي ڏنائين.“ مون کان هينئر ته پڙهائڻ وسري ويو. اچي اڻ تڻ لڳي ته رات الائي ڪهڙو معاملو ٿيو آهي. جيئن تيئن ڪري، وقت گذاريم. جڏهن اسڪول کان ڇڏي ملي، ڏسان ته جهانگيان جي ڪيبن تي مڙس اڪيون سڄايو ويٺو آهي. وڃي پرسان ويٺو مانس، هوٽل جي چوڪر کي واڪو ڪري چيائين، چانهه ڪٿي آءُ. ”مون چيس، آءُ“ تنهنجي چانهه نه پيئندس.“

”آخر ڇو؟“

”تو ڪيترا پيرا مون سان وعدو ڪيو آهي ته دادا گيري نه ڪندين، مگر جيئن ٿڌ تيئن وڌ.“

يڪدم وراڻيائين، ”سائين، پهرين ڳالهه ته ٻڌ، رات چا ٿيو. تي حرامزادا سوٽيل بوٽيل، پاڙي جي چوڪرين جي پٺيان پيا ڦرن. پلا سائين، تون چئو اهڙي وقت بلو بس ڪري ويهي؟ ٻه ٽي لپاٽون هڻي، سالن کي سبق سيکاري ڇڏيم.“

هڪڙي دوست جي شادي جي ملير ۾ ڪوٺ ملي. بلوءَ کي چيم گڏجي هلنداسون. پروگرام رکيوسون ته هتان آچر ڏينهن، ڏهين ڌاري، چاڪيوڙي کان نڪري، لي مارڪيٽ وٽان بس پڪڙي، ملير هلنداسون. سڌ واري ڏينهن، اڃان چاڪيوڙي کان سو کن وڪن جو مس ڪنيوسين ته پت جي پاڙ ۾ ڪنهن مسڪين جو لاش نظر آيو. سمجهه ۾ ائين پئي آيو ته ڪو پرديسي بيمار آهي، جنهن کي رات سيءَ سڪائي ڇڏيو آهي. ڏسندي چيائين، ”سائين، هن جو نڪاڻو ڪيون.“ مون اڃان ڪچيوئي ته جھٽ وراڻيائين، ”ڪنهن جي شادي ۾ وڃڻ بدران ڪنهن جي غمي ۾ شريڪ ٿيڻ پلو آهي.“ آءُ ڇپ ڪري بيهي رهيس بگي واري کي سڌ ڪيم. بگي وارو پڙ ڪڍي بيٺو چي ”آءُ پنهنجي بگي تي لاش نه ڪٽندس.“ بلوءَ سو قميص کان چڪي هيٺ لائس. بگيءَ وارو ائين ڪچي جهڙي پت. لاش بگيءَ ۾ ڪٽي، اچي مسجد وٽ پهتاسون. مون وٽ پويون تاريخون بلوءَ وٽ پئسون هي ڪونه.

”بلو هينئر ڇا ٿيندو؟“

”سائين، هي بليڪ مارڪيٽيز“ سيمينٽ جي ٺهيل وڏي بلڊنگ ڏي اشارو ڪندي چيائين، ”اسان جي ٽي پئسن سان شاهوڪار ٿيا آهن، اڄ اسانجي موت تي هنن کي پئسا ڏيڻا پوندا.“ مون کي لاش وٽ بيهاري، پاڻ سيمينٽ واري بلڊنگ ۾ گهڙي ويو ۽ ٿوري دير کان پوءِ موٽي آيو. سندس هڪ هٿ ۾ ڏهين ڏهين روپين جا ٻه نوٽ هيا ۽ ٻئي هٿ ۾ کليل چاقو. ”بلو هي چاقو!“ سائين، پهريان ته گوٺ ناٺ پئي ڪيائين، مگر هن کي ڏسي ڏيڍ ٽي ڀيرا ٿي پيس.

جيئن وٽڪيشن ختم ڪري، ڪراچي وريس اندر ۾ اُڪير هيم ته بلو سان ملان، جڏهن جهانگيان جي ڪيبن وٽ پهتس، ڏٺم ته بلو غائب هو. جهانگيان ٻڌايو ته بلو مڪران هليو ويو آهي.

”ڇو؟“ مون يڪدم پڇيس.

”سائين،“ سيمينٽ جي بلڊنگ ڏانهن اشارو ڪندي چيائين، ”سيٺ صاحب، بلوءَ کي گونڊا اٽڪٽ هيٺ شهر نيڪالي ڏياري ڇڏي آهي.“

مان سوچ ۾ پئجي ويس، ڇا بلو سچ پچ گونڊو هو؟

## کتي جي موت

ٻاهر سردي هئي، ستارا به چڻ سيءَ ۾ پئي ٿڙڪيا ۽ سيءَ کان بچڻ خاطر پنهنجا جسم ڪڪرن جي ڪمبلن ۾ چپائي ٿي ڇڏيائون. آسمان ۽ بادلن جي ڊڪ ڊوڙ لڳي پيئي هئي چڻ هماليه جي برف وارن چوٽين تان سيءَ جا پيڙا پري ٿي آيا. برسات ڪري بٺ زمينن جا خشڪ وات ڌرتي ويا هئا. اتر جي هوا سوسات ڪري پئي لڳي. هوا جي سرد جھوٽن جسم ۾ ڊڪندڙ گرم گرم رت کي ڄمائي ٿي ڇڏيو. وڻن جا پن، ڪنهن برفاني طوفان ۾ ڦاٿل قافلي وانگر ٿي ڏڪيا. وڻن جا ٿڙ انهيءَ مسافر وانگر جنهن کي سيءَ سبب چرڻ پرڻ جي قوت نه رهي هجي، ڄمي ويا هئا. آڪيرن ۾ ويٺل پکين سيءَ کان بچڻ خاطر پنهنجا منهن پرن ۾ چپائي ٿي ڇڏيا. ڳوٺ جي جھوپڙين مان نڪرندڙ دونهن به چڻ ڏڪندو ڏڪندو رات جي اونداهيءَ ۾ گم ٿي ويو هو.

ڳوٺ جي جھوپڙين جي وچ ۾ وڏيري جو بنگلو چڻ انهن جي غريباڻي حال تي ٺٺولي ڪري رهيو هو. بخاري ۾ باهه جا الڪڙهن پڙڪي ٿي اٿيا ۽ ڪڏهن جھيٽا ٿي ٿي ويا. الن جي لالائي مائل روشني ۾ وڏيري جو چمرو ٽامي وانگر لال ٿي ڏسڻ ۾ آيو ۽ ان جي جھيٽي ٿيڻ سان ڪارائجي ٿي ويو. هنجي منهن ۾ سونڊ ۽ نرڙ ۾ گھنج هيا. پنهنجي وڏن مڇن کي خار مان مروڙي رهيو هو. هنجا چپ پئي ٿڙڪيا اڪيون ڪرڙيون ڪري پنهنجي نوڪرن ۽ ڪمدارن ڏانهن پئي ڏنائين نوڪر قطار ۾ انهن ڏوهين وانگي جن کي سزا ٿيڻي هجي، بيٺا هيا. هر ڪو ائين سمجهي رهيو هو ته اڄ سندس خير ڪونهي. آخر وڏيري رڙ ڪئي، خاموش بيٺل نوڪرن جا جسم لرڙڻ لڳا “چئبواوهان حرام جا ٽڪر ٿا کائو؟ آخر ڪيڏانهن ويو؟” وڏيرو چپ ٿي ويو. “جيڪڏهن منهن جو موتي هن وقت پيدا نه ٿيو هجي ته توهانجيءَ پني تي ڪل نه هوندي” وڏيري ڏک ڀرين اکين سان منجيءَ ڏانهن ڏٺو. جنهن تي موتيءَ جي جسم کي گرم ڪرڻ لاءِ ريشمي گاديلا خالي پيا هئا. نوڪر هوريان هوريان هڪ ٻئي پٺيان بنگلي کان ٻاهر نڪري آيا.

وڏيرو موتيءَ متعلق سوچڻ لڳو. گرچه هن وٽ ٻيا به ڪيترائي ڪتا هئا مگر ڪوبه موتيءَ جو مت ۽ ٿاني نه هو. ٻين ڪتن جي خدمت لاءِ هڪ هڪ ڪنڊ تي موتيءَ جي خدمت لاءِ ٻه ماڻهو مقرر ڪيل

هئا. ٻين ڪتن جون جايون الڳ ٺهيل هيون مگر موتي جي منجيءَ وڌيري جي پلنگ جي ويجهو ئي پيل هئي. صبح جو موتيءَ کي وهنجاري صاف ڪري وڌيري جي خدمت ۾ حاضر ڪيو ويندو هو ۽ وڌيرو موتيءَ کي ڏسي باغ باغ ٿي ويندو هو.

رات پچندي ويئي. سردي وڌندي وئي. ڪڪرن مان هلڪيون بوندون ڪرڻ لڳيون. هوا جو آواز تيز ٿيندو ويو. ٻاهر گهگهه اوندا هي چانئجي ويئي. اوچتو وڌيري جي ڪنن تي موتيءَ جي پونڪڻ جو آواز پيو. وڌيرو ٽپ ڏيئي بستري مان اٿيو ۽ تڪڙو تڪڙو در ڏانهن وڌيو. ”موتي.“ وڌيري گلو جي ڪچ مان موتي کي ورتو. گلوءَ جو جسم، جنهن تي هڪ چيڪ جي پراڻي قميص پيل هئي، برسات ۾ سڄو پڄي ويو هو. ٿڌي هوا ۾ هن جو جسم بيد وانگر پئي ڏڪيو. سندس کاڌي ۽ ڏند ڪڙڪي رهيا هئا. ”سائين“ گلو ڏڪندي چيو ۽ پنهنجا برف جهڙا هٿ ڪٽي ڪچن ۾ وڌائين ”موتي رمون جي ڪٽيءَ جي پويان هليو ويو هو. گهڻي ڳولا کان پوءِ ڪيس موچين واري ڊنل جاءِ مان لڌو اٿم.“ گلوءَ پنهنجي اگاهڙن پيرن جنڪي عمر ۾ شايد جوتو نصيب نه ٿيو هو. گرم ڪرڻ لاءِ هڪ ٻئي مٿان رکيو. وڌيري ڄڻ گلوءَ جي ڳالهه ٻڌي ئي نه. ”تون ته سيءَ ۾ ڏڪي رهيو آهين.“ وڌيرو موتي کي بخاري جي ويجهو ڪٽي آيو ”جيڪي رول هوندا آهن تنجو اهڙو حشر ٿيندو آهي. هت باه جو سيڪ وٺ.“ وڌيرو اٿيو يڪدم توال ڪٽي آيو. موتيءَ جي جسم کي خوب مهنيا ٿين. گرم ڪير ڪڍي ٿورو موتيءَ جي پيالي ۾ وڌائين. موتي ڪوڪاٽ ڪرڻ لڳو ڄڻ وڌيري کي پنهنجو ۽ رمون جي ڪٽيءَ جو عشق جو داستان ٻڌائي رهيو هو. وڌيري گلوءَ ڏانهن ڏٺو جنهن جو سڄو جسم ڏڪي رهيو هو ۽ ڪپڙن مان مينهن جون بوندون ٿم ٿم ڪري وهي رهيون هيون. ”اڙي گلو تون اڃان بيٺو آهين؟“ گلو ڏڪندو ڏڪندو در کولي ٻاهر هليو ويو. ٻاهران هوا جو برف جهڙو سرد جهوتو اندر لنگهي آيو. ”ڪهڙي نه ٿڌ آهي!“ وڌيري اٿي در بند ڪيو ۽ منجي کي سوري باه جي ويجهو رکيائين. گديلي تي موتيءَ کي سمهاري ان جي مٿان ڪمبل وجهي ڇڏيائين پر موتي سڄي رات ڪوڪاٽ ڪندو رهيو.

صبح ٿيو مگر موتيءَ جا ڪوڪاٽ بس نه ٿيا. وڌيرو وڏي ڳڻتي ۾ پئجي ويو ”ضرور موتيءَ کي سيءَ جي ست اچي وئي آهي.“ وڌيرو بيچين ٿي ويو. اڳي پيبي به ٿڌ لڳڻ ڪري اهڙي ريت ڪوڪاٽ ڪري مري وئي هئي. سج مٿي چڙهي آيو. مگر موتيءَ ماڻ نه ڪئي ۽ وڌيري جي ڳڻتي وڌندي وئي. موتيءَ کي يڪدم ڊاڪٽر کي ڏيکارڻ گهرجي. ڊرائيور کي ڪار ڪڍڻ لاءِ چيائين، ڊرائيور ادب سان چيو ”برسات سبب شهر ڏانهن ويڃڻ جو ڪورستو نه آهي. اڄ جي سج رهيو ته سڀاڻي رستو ٿي ويندو.“ وڌيري کي ڊڪر وٺي ويا ۽ ڪنهن ڳوڙهي ويچار ۾ پئجي ويو. ”سائين گلو کي سردي لڳي وئي آهي.

لڱ مچ ٿا پرنس. ڪرڙيءَ وانگر ٿوڌڪي ۽ رڪي رڪي ٿو وڌي. ”ڊرائيور هٻڪندي چيو. وڏيرو ڊرائيور کي خار مان گهورڻ لڳو ”مان ڇا ڪيان؟ ڏسين نه ٿو ته مون کي ڪنهن ڳالهه جو هوش ڪونهي.“ سڄو ڏينهن ۽ رات موتي ڪوڪندو رهيو. گلو وڌندو رهيو. وڏيري کان جيترا جتن ٿي سگهيا اوترا موتيءَ جي ماڻ ڪرائڻ لاءِ ڪيائين مگر موتيءَ ماڻ نه ڪئي. صبح جو سوپر وڏيري ڊرائيور کي ٻاهر ڪار ڪڍڻ لاءِ چيو. موتيءَ کي ڪمبل ويڙهي گود ۾ وهاريائين. اوچتو ويجهو جهوپڙي مان رڙ ٿي. ”اها گلو!“ ڪار تيز تيز ڊڪندي شهر ۾ جانورن جي ڊاڪٽر جي در تي اچي بيٺي.

## مان انسان آهيان

ڪنهن کي خبر نه هئي ته هو ڪير هو؟ هن جونالو ڇا هو؟ هن جي ذات ڪهڙي هئي؟ هن جو مذهب ڪهڙو هو؟ هو ڪٿان آيو هو؟ انهيءَ هوندي به شهر جو وڏو ننڍو کيس سڃاڻندو هو. هن کي ڪافي ورهين کان وٺي ڏسندا پئي آيا. سانت ئي سانت پنهنجي خيالن ۾ گم. ڪڏهن هو مندرن مان نڪرندڙ ناقوس جي صدا، جا آسمان تائين ڦهلجي ويندي هئي، ٻڌي مندر جي دروازي وٽ وڃي وهندو هو. مندرن ۾ وڃندڙ گهڻين جو شور ۽ پوڄارين جا پڇڻ ٻڌي هوانهيءَ ۾ مڱڻ ٿي ويندو هو. هو پوڄارين کي ديوتائن اڳيان سر نوائي وٺي ويندي ڪندو ڏسي خاموش ٿي ويندو هو ڇو ڪنهن فيلسوف وانگر اهڙي ڳوڙهي مسئلي تي ويچار ڪري رهيو هجي، جنهن جو حل کيس نه ملندو هجي. مندر مان نڪرندڙ مرد ۽ عورتون هن کي ڏسي چوندا هيا پڳوان جو سنت آهي سندس پڳوان سان لنو لڳل آهي.

صبح جو جڏهن مسجد جي اوچن منارن مان موذن جي الله اڪبر جي صدا ڪائنات ۾ چؤطرف پکڙجي ويندي هئي، ته هو خاموشي سان اٿي اچي مسجد جي چائنٺ وٽ ويهندو هو ۽ وضو ڪندڙن ڏانهن خاموش نظرن سان ٺهاري ٺهاري هو. جڏهن پيش امام قرآن شريف جو سورتون قرأت سان پڙهڻ شروع ڪندو هو، ته ان جي مني آواز ۾ مست ٿي ويندو هو ڇو کيس دلي مسرت حاصل ٿي رهي هجي. جڏهن نمازين کي سجدي ۾ ويندو ڏسندو هو ته هو وري اهڙي مسئلي تي سوچ ۾ پئجي ويندو هو جو هن کان حل نه ٿيندو هجي. مسجد مان نڪرندڙ نمازي کيس ڏسي چوندا هيا، ”ويچارو مجذوب آهي. الله جو پيارو ٻانهو آهي.“

ننڍو وڏو، مرد عورت، هندو مسلمان کيس فقير بابا ڪري سڏيندو هيو. کيس نه گهر هو نه گهاٽ مالڪ جي زمين سندس بسترو هئي ۽ آسمان هن جي محل جي ڇت جنهن ۾ چند تارن جا لالٽين روشن هيا. ڪڏهن هو مندر جي ڏاڪو وٽ سمهي پوندو هيو. ڪڏهن مسجد جي دروازي وٽ کيس ننڊ وٺي ويندي هئي، ورنه سڄي رات شهر ۾ پيو گهمندو هو اهڙيءَ ريت جهڙي ريت ڪو بيقرار روح، سڪون جي تلاش ۾ سرگردان هجي. شهر جا رولو ڪتا هن کي ڏسي پونڪڻ لڳندا هيا. مگر هن کي سڃاڻي وري پنهنجو ڪنڌ هيٺ ڪري، چپ ٿي ويندا هيا، ڇو ڪين اڙلي ننڊ وٺي ويئي هجي. چوڪيدار ”ڪير ڪير“ جي رڙ ڪندا هن جي ويجهو ايندا هيا. مگر هن کي ڏسي چوندا هيا ”فقير“

بابا، هينئر رات گذرڻ واري آهي وڃي آرام ڪريو. ”هو مشڪي اڳتي هليو ويندو هو ۽ سپاهي هن کي تڪيندا رهجي ويندا هيا.

سندس وار سنڀاسين وانگر گھاتا ۽ ڊگھا هوندا هيا. جن جون چڱون مٽي پوڻ سبب ڄمي ويون هيون. سندس ڊگهي ڏاڙهيءَ، سندس وارن وانگر هميشه دڙ ۽ مٽيءَ ۾ ميري رهندي هئي. جسم تي گيڙوءَ رتي الفی ۽ ڪلهي تي هڪ رلي، اها هئي سندس ملڪيت ۽ هوءَ انهي ملڪيت جو مالڪ هو نه ڪنهن کان گهرندو هو. ڪڏهن ڪو ديوان هندو هن کي پوڄن ڪرائيندو هو. ڪڏهن ڪو رحمدل مسلمان کيس ماني ڪارائيندو هو. ورنه هو پنهنجو وقت بک ۾ ئي گذاري ڇڏيندو هو. هوءَ ماني لاءِ ڪڏهن به انڪار نه ڪندو هو پر جي کيس ڪو پئسا ڏيندو هو ته اهي ڦٽي ڪري خار وچان پئسن ۽ پئسن ڏيندڙ ڏانهن اهڙي ريت نهاريندو هو جڏهن ته اهي دنيا ئي ته آهي جنهن جي موھ ۾ انسان انسان ئي نه رهيو آهي. انسان ڏٺي جو پوڄاري نه پر دنيا جو پوڄاري ٿي ويو آهي. ”جڏهن سندس الفی ليڙون ليڙون ٿي ويندي هئي، تڏهن ڪو سخي دل هندو يا مسلمان هن کي نئين الفی پارائي ڇڏيندو هو. ان ويل هو انهن ڏانهن ٿورائين نگاهن سان نهاريندو هو. جي ڪنهن کي مٿس ڪهل اچي ويئي ته هن جي سيرب نهرائي ڇڏيندو هيو يا غسل ڪرائي ڇڏيندو هيو. نه ته هن کي ڪڏهن به پنهنجي سنائيءَ صفائيءَ جو خيال نه ايندو هو. هو اڪثر خاموش رهندو هو. ڄڻ سندس زبان کي تالو لڳل هجي. ڪڏهن ڪڏهن موج ۾ اچي جي به چار لفظ ڳالهائين ته وڏي ڳالهه هئي.

اوچتو ئي اوچتو چوٽر ڪهرام مڇي ويو. آباد شهر اجڙ ٿي ويا. چوٽاري باه جا آلا ئي آلا نظر ٿي آيا. هندو هڪ طرف جمع ٿيڻ لڳا، مسلمان ٻي طرف جمع ٿيڻ لڳا. هندو مسلمانن جي پاڙن مان نڪرڻ ۽ مسلمان هندن جي پاڙن مان نڪرڻ لاءِ لڏپلاڻ ۾ لڳي ويا ڇاڪاڻ ته پنهنجي جان مال جي سلامتيءَ انهي ۾ ئي سمجهيائون ته پنهنجي دين وارن سان گڏ هجن. ٻنهي پاسي، هڪ ٻئي کي لٽڻ مارڻ جو گرما گرم تياريون ٿي رهيون هيون. هر گهڙي حملي ٿيڻ جو امڪان ۽ جان جو خطرو هيو. ڪنهن کي به اهو پتو نه ٿي پيو ته ڪڏهن حملو ٿيندو؟ ڪڏهن مال لٽبو؟ ڪڏهن جان ويندي؟ شهر چوٽر ڦسندڙن ٿي ويو. ڄڻ ڪوراڪاس آيو هجي، ۽ شهر جي ماڻهن کي ڪاٺي ڇڏيو هجائين.

چوٽريءَ جي محلي ۾ آس پاس جا پهلو ان اچي ڪنا ٿيا هيا، ”اڄ رات“ چوٽريءَ حقي جو ڪش لڳائيندي چيو. ”هنن دين جي دشمنن کي سبق سيکارڻو آهي جن سڄي عمر پئي اسان کي لٽيو آهي. هيءَ اسانجي حق جي لڙائي آهي اسان جي پاڪستان جي جنگ آهي. اسانجي اسلام جو جهاد آهي. اڄ انهن ڪفرن کي ڏيکارڻو آهي ته مسلمان شير ٿيندا آهن، پل هن ڏوتي پوڻن کي ڀڳوان ياد اچي



ويجي. ” فيصلو ٿيو ته رات جو ويجه جوان جن ۾ گهڻا ٻاهران آيل مضبوط ۽ بهادر منتخب ڪيا وڃن، جي جهاد لاءِ تيار رهن ۽ سيٺ دمڙي مل جي ڪوئيءَ تي حملو ڪن.

”ديش متر ڇا اوهان کي ملڪ جو ورهاڱو قبول آهي؟“ سيٺ ڌرمڊاس نوجوان هندن کي جي مختلف هنڌان اچي ڪٺا ٿيا هيا، مخاطب ٿيندي چيو، ”ڇا اوهان ڀارت ماتا جي سرير کي ٽڪر ٽپڻ ڏيندا؟“ اڄ رات هنن نيچ مسلمانن کي جن هميشه اسان کي پئي تنگ ڪيو آهي جن جي ڦرين لٽن چورين ۽ ڌاڙن کان اسان ڪڏهن به شانتِي ۾ نه رهيا آهيون، ضرور مزو چڪائڻ گهرجي. منهن جا مترو اڄوڪي رات جي يڌ اوهان جي ڌرم جي يڌ آهي. ڀارت ماتا جي مان جي يڌ آهي. اچو ته هنن نيچ مسلمانن کي اهڙو ته سبق سيکاريون جو کين چٽيءَ جو ڪير ياد اچي وڃي ۽ هميشه ڏٺيءَ کي ياد ڪندا وٺن.“ آخر فيصلو ٿيو ته ڪجهه نوجوان منتخب ڪيا وڃن جي رات جو چوڌري دين محمد جي گدام تي حملو ڪن.

سورج غائب ٿي ويو. چؤطرف سانت ٿي ويئي. ورلي ڪو ماڻهو گلبن ۾ نظر ٿي آيو. هر ڪو پنهنجي گهر کي اندران مضبوطيءَ سان ڪٽو ڏئي وڃي ويٺو. آهستي آهستي رات جي اونداهي وڌندي ويئي. گهڙيال رات جا ٻارنهن لڳايا. رستي تي ڪنهن جي پيرن جو آهٽ ٻڌڻ ۾ آيو. ڪتي جي پونڪ ٿي. فقير بابا کي ڪتي ڏٺو ۽ سانت ٿي ويو. سنسان رستن تي اهڙي وقت، هو پنهنجي خيالن ۾ غرق اونداهيءَ ۾ هيڏانهن هوڏانهن اهڙي ريت ڦري رهيو هو. ڄڻ ڪو خاموش تاريخڪ پاڇو هجي. وٽن جي پٺيان سرڪو ٿيو. ”خاموش ڪوئي هيڏي اچي رهيو آهي.“ وري سانت ٿي ويئي. ”هڪڙو ڄڻو آهي.“ ٻه ٽي نوجوان وٽن کان ٻاهر نڪتا. ”تون ڪير آهين؟“ ”تنهنجو نالو ڇا آهي؟“ مگر هنن کي ڪوبه جواب نه مليو. ”تنهنجو مذهب ڪهڙو آهي؟“ ”سالو ڪافر آهي“ - ائين هڪڙو ڇڙو نڪتو جو اونداهيءَ ۾ وڃ وانگر چمڪيو ۽ سندس ڇاتيءَ ۾ گهڙي ويو. ٻيا رهيل همراھ به وٽن مان نڪري آيا. انهن مان ڪنهن رڙڪئي، ”او فقير بابا“ انهن جي سردار غصي مان چيو ”هلو هلو. دير ٿي رهي آهي جيڪڏهن ٿوري دير ٿي ته موقعو هٿان هليو ويندو.“ سڀ ڇپ ڇاپ پنهنجي سردار جي پويان هليا ويا. فقير بابا هوريان هوريان زمين تان ڪنڌ مٿي ڪيو سندس لبن تي اهائي مشڪ هئي. هڪڙي نظر مٿي ڪٿي ڏنائين ۽ وري پنهنجو ڪنڌ مسجد ڏانهن ڪٽي ڪيائين، ڄڻ وضو ڪندڙن، قرات مان سورتون پڙهندڙ پيش امام ۽ سجدي ۾ جهڪيل نمازين ڏانهن نهاريندو هجي. هو آهستي آهستي اٿيو ويٺو ۽ تاريخڪ گلبن ۾ وڌڻ لڳو.

“تون ڪير آهين؟” تنهن جو نالو ڇا آهي؟” پتين جي پاڇي ۾ بيٺل تن نوجوانن هن کان پڇيو مگر ڪنهن کي به ڪو جواب نه مليو. “تنهنجو ڌرم ڪهڙو آهي؟” “مسلم آهي” — هڪ آواز آيو — “ماريونيج ڪي.” هڪ ڪريان هوا ۾ ڦريو ۽ سندس پيٽ ۾ ڇپي ويو. “آه” جو آواز ٿيو. ٻيا پنڌي رهيل به ساڻي اچي هنن سان مليا. “فقير بابا!” — هڪ جوان حيرت مان چيو. “اوپر نه ڪيو باقي ٿوريون گهڙيون بچيون آهن، جي هي مهل هتان نڪري ويئي ته پوءِ افسوس جون تريون مھڻيون پونديون.” سڀئي پنهنجي اڳواڻ جي پٺيان هليا ويا. فقير بابا گهڻي دير کان پوءِ سامت ۾ آيو. آسمان ڏانھن نھاريائين — وري سندس اکيون مندر ڏانھن ڪجي ويون. جنهن ۾ چڻ ڪيس ناقوس جي صدا — پوڄاري جا ڀڄن — گھنٽين جو آواز — پوڄارين جون ڀڳوان اڳيان سر نواڻ ڏسڻ ۾ ٿي آيا. هن آهستي اٿڻ جي ڪوشش ڪئي — ٿورو اڳتي هليو ۽ وري ڪري پيو.

شهر ۾ وٽ وٽان ٿي ويئي. عورتن جو رڙيون، ٻارڙن جو روڻ، “ڀڄايو ڀڄايو” جا آواز بندوڦن جا ٺڪاءُ، گولين جا زوڪاٽ، لٽين جو ٺھڪو، چرن ۽ خنجرن جا چمڪاٽ، لٽيو ماريو، جي خوفناڪ شور کان زمين آسمان هڪ ٿي ويو. شهر ۾ باهه لڳل گهرن جي چيبي آسمان سان ٿي لڳي. “ماريو ڪافر آهي.” “ماريو مسلم آهي.” “وٺو وٺو نه ڇڏيو.” اوچتو اوچتو سڀئيون وڳيون — ملٽري پوليس جي مشن گنن جا آواز ڦهلجي ويا. چؤطرف ملٽري پهرو بيھجي ويو. ريڊ ڪراس جي لارين ۾ مٿلن ۽ زخمين کي اسپتال نيو ويو.

“تون ڪير آهين؟” “تنهنجو نالو ڇا آهي؟” ڊاڪٽر جي جواب ۾ صرف زخميءَ مشڪي ڏنو. “تنهنجو مذهب ڪهڙو آهي؟” زخميل وڏو تهڪ ڏنو. بيٺل ڊاڪٽر ۽ نرس ٻئي ڏکي ويا. “شايد ديوانو آهي.” نرس چيو. “ڊاڪٽر صاحب مان هندو..... نه..... مسلم..... نه..... ڊاڪٽر صاحب، مان انسان آهيان. ڊاڪٽر صاحب، مون کي زخم ٻنهي هندو..... ۽ مسلمان کان رسيا آهن..... منهنجا زخم انسانيت جا زخم آهن. ڊاڪٽر صاحب، منهنجو موت انسانيت جو موت آهي. ڊاڪٽر صاحب، منهنجو لاش هندو مسلم ٻنهي جي حوالي ڪجو جنهن ۾ هو پنهنجي شڪل ڏسي سگهن، جن ۾ کين ڀڳوان اڳيان سر نواڻ، الله اڳيان سجدا ڪرڻ ٻئي چٽيءَ طرح ڏسڻ ۾ اچڻ.” زخمي چپ ٿي ويو. سندس لب تي ابدي مشڪ ڦهلجي ويئي. جا چٽي رهي هئي “مان انسان آهيان.” پري کان ناقوس جي صدا آئي، اذان جو آواز آيو. پوڄارين ڀڄن ڳايا. نمازين الله اڪبر پڪاريو. هندن ڀڳوان اڳيان سر نوايو. مسلمان سجدي ۾ جهڪي پيا.

## هي ليڊر

هن جي تقرير، تاڙين ۽ نعرن جي شور ۾ ختم ٿي. هن کي هار وڌا ويا، ايتري قدر جو سندس منهن به گلن جي وچ ۾ نظر نٿي آيو. اڄ هر ڪنهن جي وات ۾ هن جي واکاڻ هئي. هو قوم جو صحيح ترجمان هو. اهو ئي سبب هو جو ماڻهن جي دليين ۾ هن جي لاءِ بيحد عزت هئي، پيار هو. اڄ به سندس تقرير ٻڌڻ لاءِ هزارين ماڻهو اچي جمع ٿيا هئا. هڪ ٻئي مٿان ڳاهت پئي ٿيا. ميدان ۾ پير پائڻ جي جاءِ نه هئي، پبلڪ پارڪ سڄو ماڻهن سان سٿيو پيو هو. اونهار جي سخت گرميءَ ۾ ماڻهن جو دم پئي گهٽيو. ماڻهو پگهر ۾ شل ٿي، مگر جيئن پوءِ تيعن پيڙ وئي ٿي وڌندي. سندس تقرير شروع ٿيڻ کان اڳ بن چئن هنڌن ڌڪا مڪي به ٿي مگر وري سانت ٿي ويئي.

اڄ هن ڳالهايو. دل کولي ڳالهايو - سماج جي ان بدنام داغ لاءِ جنهن کي عصمت فروش ڪوٺين ٿا، جا چند سڪن تي پنهنجو جسم پين جي حوالي ٿي ڪري! هن چيو ته پاڪ آستان ۾ اهڙي پليديءَ جا اڏا بند ڪيا وڃن، جنهن مان گناه جي باهه پڙڪي ٿي اٿي جن جي آڻن ۾ هزارين گهر سڙي خاڪ ٿي ويا آهن.

هن جي تقرير ختم ٿيڻ تي ماڻهن جوش مان نعرا بلند ڪيا. هنجي ”زنده باد“ ”جانعرا“ - ”خراپيءَ جا اڏا مرده باد“ ”جانعرا. هن جي زبان جادوءَ جو اثر ٿي رکيو - ان کان سواءِ هن عوام جي ترجماني ٿي ڪئي - پليديءَ جا اڏا، جنهن مان ڪو به سلامت نه وريو. هڪ ٺهراءُ پاس ڪري سرڪار کان گهر ڪئي ويئي ته ”يڪدم اهي بند ڪيا وڃن، جي اهي بند نه ڪيا ويا ته ان خراپيءَ جو سيلاب اڃان به زياده راڱا ڪندو.“

هو خوش هو - ڏاڍو خوش هو - پنهنجي تقرير کان، ماڻهن جي جوش کان، سندن تاڙين کان، انهن جي نعرن کان، سندس ”زنده باد“ جي نعرن کان، ”پليديءَ جا اڏا مرده باد“ جي نعرن کان. هن جي ڪنن ۾ اڃان به تاڙين جي ڦهڪن ۽ نعرن جو شور ٻڌڻ ۾ ٿي آيو. هو ڪپڙن ۾ نٿي ماريو. هن کي بيحد هار وڌا ويا، ايتري قدر جو سندس دم گهٽجي رهيو هو. ماڻهن کي سندس نيڪ جذبي ۽ تحرڪ تي مبارڪون ٿي ڏنيون. آخر هو ملڪ جو وڏو ليڊر ۽ سياستدان هو.

هو جڏهن گهر موٽيو ۽ پيا به دوست کيس ”خدا حافظ“ چئي پنهنجي پنهنجي گهر روانا ٿي ويا، تڏهن هو وري اڄوڪي جلبي جي خيالن ۾ گم ٿي ويو. اڄوڪي جلبي ۾ ماڻهن جو هجوم ۽ سندن

جوش، پنهنجي جادو بيان تقرير ۽ ان جي طلسمي اثر، پنهنجي وڏن شهرت ۽ اقتدار جا خيال کيس وسڪي جي بوتل جهڙو سرور ڏئي رهيا هئا ۽ هوريان هوريان هو انهيءَ نشي ۾ گم ٿي ويو. اوچتو چپراسيءَ کيس ٻڌايو، ”هڪ عورت اوهان سان ملڻ ٿي گهري.“ هن جي خيالن جي ڪڙي ٽٽي پئي ۽ هن جي خيالن ۾ رخن پئجي ويو. هن خيال ڪيو ته ڪهڙي عورت ٿي سگهي ٿي؟ شايد سندس تقرير کان متاثر ٿي ڪا عورت کيس مبارڪ ڏيڻ آئي هجي. چپراسيءَ کي کيس اندر موڪلڻ لاءِ چيائين ۽ پاڻ وري خيالن - شهرت جي خيالن، ليڊري جي خيالن، سياست جي خيالن ۾ گم ٿي ويو. اوچتو ”چم“ جي آواز سندس خيالن کي ٽوڙي ڇڏيو. هن ڪنڌ ورائي ڏٺو ته هڪ جوانيءَ جون منزلون طئي ڪيل عورت هار ڪنيو بيٺي آهي. هن جي دماغ تي ڪنهن هٿوڙو وهائي ڪڍيو. هو سوچڻ لڳو هن جي ذهن تي جهونو نقش جنهن تي وقت گرد و غبار چاڙهي ڇڏيو هو. تازو ٿيڻ لڳو. گذري ويل زمانو - رنگين زمانو. مستيءَ پريو زمانو، جنهن ۾ ڪيف ۽ سرور هو. سڀ جوان هيا - امنگ جذبا - هوءَ ۽ هو! عورت اڳتي وڌي، آهستي آهستي چيو ”آءُ انهي هنڌان آئي آهيان، جنهن کي پليديءَ جا اڏا ڪوٺيو ٿو وڃي. آءُ اوهان کي مبارڪ ڏيڻ آئي آهيان. مون سان گڏ منهنجي ڌيءُ به آئي آهيان.“ نوجوان چوڪري اڳتي وڌي. ماڻس هن ڏانهن مشڪي نهاريو. سندس انهيءَ مشڪڻ ۾ هزارين زخم پنهان هيا. ”امڙ هي اسان جي قوم جو ليڊر آهي! هن جا سڄي قوم تي ٿورا آهن! خاص طرح اسان تي هن جون وڏيون مهربانيون آهن!“ اهو زهر جو ڍڪ جو سندس لب تي پهچي ويو هو. هوءَ پي وئي ۽ سانت ٿي وئي. چوڪريءَ هن کي هار وڌو. ماءُ ۽ ڌيءُ ٻاهر هليون ويون. ”اسان تي هن جون وڏيون مهربانيون آهن!“ جا اکر سندس سيني ۾ چپي ويا انهيءَ ڪنڊيءَ وانگر جو لڳڻ کان پوءِ پڄي پئي ۽ سندس ڪجهه حصو اندر ٿي رهجي وڃي. هن جي اڳيان ماضيءَ جو قتل نقش آهستي آهستي چٽي طرح اڀرڻ لڳو. اهو ڏينهن جنهن ڏينهن کان هوءَ ترقي جي راه تي گامزن ٿيو اهو ڏينهن جنهن ڏينهن هن ڪنهن جي اميدن کي مٽيءَ ۾ ملائي ڇڏيو. هن کي اها رات جا سندس گناهن وانگر ڪاري هئي. ياد اچڻ لڳي - جنهن رات هوءَ پنهنجي مائٽن کي خير باد چئي. هن سان وڃڻ لاءِ نڪري آئي هئي - جنهن رات هن دنيا کي ڇڏيو مگر هو پاڻ دنيا کي چمتي پيو - جنهن رات هن سماج جي ڪا به پرواهه نه ڪئي، مگر هو سماج کان ڊڄي ويو. جنهن رات هن عزت کي محبت مٿان قربان ڪيو. مگر هن عزت خاطر محبت ڇڏي ڏني - چو؟ ڇاڪاڻ ته هن دنيا ۾ ڪجهه ٿيڻ ٿي گهريو. هن جون آهون ۽ دانهون ته سندس پٿر جهڙي دل کي نرم نه ڪري سگهيون. سندس محبت واسطن به سندس دل تي اثر نه ڪيو. جڏهن هن کي هر هر گهر واپس وڃڻ لاءِ ٿي چيو. مگر هو تڏهين گهر ڪيئن ٿي واپس وڃي سگهي! هو مائٽن کي

چڙهي آئي هئي. ان کان سواءِ، هو ماءُ ٿيڻ واري هئي. اهڙي حالت ۾ ڪهڙي چوڪري مائٽن لاءِ لاءِ ڪارنهن جو ٽڪو بڻجي، زندگي تائين طعنا ۽ تنڪا سمندي رهي! هو سوچي رهيو هو- انهن ڏينهن ۾ هن جي ستاري چمڪڻ شروع ڪيو هو. هن ان کي اونداهيءَ جي ڪڪرن هيٺ آڻڻ نه ٿي گهريو. هن جي عوام ۾ عزت وڌندي ٿي ويئي، ۽ هن کي پنهنجي آئيندي جو خيال هو. هن کي رٿندو چڙهي هليو ويو هو- ”تون گهر وڃ، آءُ توسان شادي نٿو ڪري سگهان. منهنجي عزت کي ڌڪ لڳندو. آءُ زندگي ۾ ڪٿان جو ڪين رهندس ۽ منهنجي وڌندڙ شهرت.....“

اڄ وري گهڻيءَ مدت کان پوءِ اٽڪل پندرهن ويهن ورهين کان پوءِ جڏهن سندس شهرت جو ستارو اوج تي هو جڏهن سندس نالو هر ڪنهن جي وات ۾ هو جڏهن هو ملڪ جو مشهور سياستدان ۽ قوم جو ليڊر هو تڏهن هوءُ هن جي اڳيان آئي - محبت جو اهو گل جنهن کي واس وٺڻ کان پوءِ پيرن هيٺ ڇپائي ڇڏيو هئائين - شراب جي اها بوتل جنهن جي ورتائڻ کان پوءِ زمين سان ٽڪرائي پاش پاش ڪري ڇڏيو هئائين! مگر هوءُ اڄ نئين رنگ ۾ هئي - سماج جو هڪ بدنام داغ هئي! ۽ هن سان هن جي ڌيءُ به هئي! هو سوچيندو رهيو - هي دنيا ۽ سماج جا بدنام داغ، ڪارنهن جا ٽڪا- مگر... سندس دل بيهجي وئي.

بي ڏينهن دنيا جي اخبارن ۾ وڏين وڏين سرخين سان سندس موت جي خبر شايع ٿيل هئي. سندس واکاڻ ۽ تعريف ۾ خاص نمبر ڪڍيا ويا. هن جي زندگيءَ جي هر پهلو تي روشني وڌي ويئي. هو قوم جو ليڊر هو. ملڪ جو وڏو سياستدان هو. هن خرابي جي اڏڻ بر خلاف هلچل هلائي، پاڻ کي ماڻهن ۾ مقبول بنايو هو. ملڪ ۾ ماتر جي لهر ڇانيل هئي. هن جي لاش سان هزارين ماڻهو هيا. پير پائڻ جي جاءِ به نه هئي. پيڙ جيئن پوءِ ٿيڻ وڌندي ٿي وئي. هن جي لاش مٿان بيحد گل وڌا ويا. هو گلن ۾ پورجي ويو. هو عوام جو ليڊر هو، جنهن عصمت فروشيءَ جي اڏڻ خلاف بر خلاف هلچل هلائي هئي.

## قانون

”هم ڪيون نه ڪرين پيار کس کا ڊر تونھين هي.“ جو آواز هلڪي سڀنيءَ ۾ غفور جي واتان نڪتو ۽ فضا ۾ پڪڙجي ويو. غفور سائيڪل جي پئڊل کي زور سان هلايو ۽ سائيڪل ڪلفتن جي رستي تي تيز تيز ڊوڙ لڳي. غفور اهڙو ته موج ۾ اچي ويو جو اڳيان وينل خورشيد جو بار به کيس محسوس نه ٿي رهيو هو.

ڪلفتن جي رستي تي بيٺل دراز اليڪٽرڪ جي ٽئين ۾ ٻرندڙ بتيءَ جي بلب، سپاهي کي شڪست ڏئي رهيا هئا. بئين جي روشنيءَ ۾ رستو ڪاري مخمل جيان چمڪي رهيو هو. ڪلفتن کان ايندڙ هوا جا تيز جهوتا خورشيد جي خوشبودار زلفن سان راند ڪندا اڳتي وڌي ٿي ويا. خورشيد جا ڪارا ڪارا لنبا زلف ڪڏهن سندس گلن تي جهومي رهيا هئا ۽ ڪڏهن غفور جي چهر تي پڪڙجي ٿي ويا. انهن مان ايندڙ هلڪي هلڪي سرهاڻ ۾ غفور ايتري قدر گم ٿي ويو جو کيس ڪلفتن کان ايندڙ ۽ ويندڙ تيز رفتار ڪارين، مست رفتار گهوڙي گاڏين ۽ پنڌ ويندڙن واهڙن جو نه پتو نه ٿي پيو. هن کي اهو پتو نه ٿي پيو ته هو ڪاڏي وڃي رهيو آهي، مگر هو وڃي رهيو هو پنهنجي خورشيد سان اهڙي طرف جتي ”تون هجين ۽ مان هجان.“

غفور پنهنجي ئي موج دنيا کان بي خبر وڃي رهيو هو. اوچتو خورشيد ”بريڪ“ ”بريڪ“ جون رڙيون ڪيون مگر غفور جي بريڪ لڳائڻ کان اڳ سائيڪل چوسول تي بيٺل سپاهي سان اچي ٽڪري. پوليس واري مٿان خورشيد، خورشيد مٿان سائيڪل ۽ سائيڪل جي پاسي ۾ اچي غفور ڪريو. پوليس واري کي جڏهن خورشيد جو نرم جسم محسوس ٿيو تڏهن اٿڻ بجاءِ اتي ئي لٽي رهيو. خورشيد اٿڻ جي ڪوشش ڪئي، مگر سائيڪل جي وچڙ سبب وري پوليس مٿان اچي ڪري. پوليس وارو ”آ“ ڪري پئجي رهيو. غفور ڏک ڪائي اٿيو سائيڪل ڪنڀاين خورشيد کي هٿ ڏنائين. خورشيد پوليس واري جي پهلو مان ائين اٿي، جن ڪاري ديو جي پهلو مان سبز پري. پوليس وارو چنگهندو اٿيو. پري بيٺل ٽوپي کڻي چنڊيائين مچ کي وڪڙڻي اڳتي وڌيو.

”جناب! ڇا اوهان کي ڪجهه ڏسڻ ۾ نٿو اچي؟ شايد اوهان ڪجهه پيٽل...؟ مگر اوهان کي ڪجهه ڏسڻ ۾ ڪيئن ايندو اوهان سان گڏ جو ميم صاحب آهي.“

جمعدار صاحب، معاف ڪندا. مون گهڻي بريڪ هنئي مگر سائيڪل ... ”

“جناب، آئون سائيڪل بائيڪل ڪجهه نه ٿو ڄاڻان اوهان کي پوليس چونڪي هلڻو پوندو.”

“جمعدار صاحب آئنده ايئن نه ٿيندو.”

“پوءِ آئنده اوهان کي پوليس چونڪي تي به هلڻو نه پوندو.” “مگر جمعدار صاحب .... ”

“مگر .... مگر ... اوهان قانون کي ڇا سمجهيو آهي. اوهان قانون جي پيڪڙي ڪئي آهي. اوهان غير عورت کي وندر لاءِ ڪلفٽن وٺي آيا آهيو. اوهان کي خبر ناهي ته شهر سان گوندا ائڪٽ لڳل آهي

—

“مگر هي ته منهنجي مڱيندي آهي.”

جمعدار خورشيد کي پيرن کان وٺي چوٽيءَ تائين ڏٺو ۽ مچ تي هٿ رکندي چيو آءُ اوهان جهڙن نوجوانن کي خوب ڄاڻان ٿو جنڪي هر روز نئين مڱيندي هوندي آهي. ۽ جناب اوهان سائيڪل تي به چٽا سوار ٿيا آهيو ۽ ٻن چئن جي سواري قانون هيٺ ڏوه آهي.”

“جمعدار صاحب آئنده ايئن به نه ٿيندو.”

“قانون قانون آهي! اوهان کي پوليس چونڪي هلڻو ئي پوندو. انهيءَ کان سواءِ اوهان هڪ پوليس آفيسر جي مٿان سائيڪل چاڙهي قانون جي بي عزتي ڪئي آهي.”

“جمعدار صاحب انهي لاءِ معافي طلب آهيون.”

“جناب قانون قانون آهي! سرڪار اسان کي مفت جون پگهارون نٿي ڏئي. اسان کي قانون سنڀالڻو آهي ۽ اوهان جهڙن نوجوانن کي ٺڪاڻي لڳائڻو آهي. اوهان تي ڏوه ڪيا آهن. غير عورت سان سير و تفريح، ٻن چئن جي سائيڪل سواري، ۽ پوليس آفيسر مٿان سائيڪل چاڙهڻ.”

“جمعدار صاحب آئنده ڪڏهن، ڪڏهن به اهڙي غلطي نه ٿيندي.”

“جناب آءُ به اوهان کي ڪڏهن، ڪڏهن ٿاڻي نه وٺي هلندس.”

“جمعدار صاحب” خورشيد پوليس واري سان اڪيون ملائيندي چيو. اميد ته آئنده اهڙي غلطي نه ٿيندي.

جمعدار خورشيد ڏانهن ٺهاريو ۽ ٿورو نرم ٿي چيو “مگر صاحب قانون قانون آهي.”

“جمعدار صاحب قانون سچ پچ قانون آهي مگر اهڙيون غلطيون انسانن کان ٿيون وڃن. زرا هيڏانهن اچجو.”

جمعدار اڳتي وڌي خورشيد ڏانهن وڌيو. خورشيد به چار قدم اڳتي هلي. پرس ڪلڻ جو آواز ٿيو. خورشيد جو نرم ۽ نازڪ هٿ جمعدار جي هٿ سان مليو. جمعدار جي جسم ۾ چٽ بجليءَ ڊوڙي وئي.



جمعدار پنهنجي هٿ ۾ کاغذ جهڙي ڪا چيز محسوس ڪئي، آهستي آهستي جمعدار جي چمري تي مرڪ ڦهلجي وئي.

“اميد ته آئنده اهڙي غلطي نه ٿيندي.” خورشيد جمعدار جي هٿ مان هٿ ڪسڪائيندي چيو.

“مگر قانون.... قانون” باقي اکر جمعدار جي نڙيءَ ۾ اٽڪي پيا.

خورشيد سائيڪل تي اڳيان ٿي ويئي. غفور پٽڊل تي زور سان پير هنيو. فضا ۾ سڀني جو هلڪو آواز ڦهلجي ويو.

“سرڪاري سڙڪ هي به تيرا گهر تون هيڻ هي.”

## فرشتو

جڏهن هو گهر موٽي رهيو هو. تڏهن رات ڪافي اونداھي ٿي چڪي هئي. آسمان ۾ بادل شيطاني روحن جيان هيڏي هوڏي ڊڪي رهيا هئا. گهٽيءَ ۾ ڏينهن جو برسات پوٽ ڪري چڪو لڳي پئي هئي. کڏون ڪوٺا پاڻيءَ سان ڀرجي ويا هئا. گند جي ڏيرن مان، جي گهٽيءَ ۾ هر طرف پکڙيل هيا گندي بانس پکڙجي ٿي وئي. ميونسپل طرفان لڳايل فائوس ٿم ٿم ڪري رهيو هو. هوا جي جموٽي تي سندس لات جهيٽي ٿي ٿي ويئي، وري پڙڪو کائي ٿي اڀري - گهٽيءَ ۾ هر طرف سانت ٿي سانت هئي. جڻ موت جو فرشتو پنهنجا پير گهمائي ويو هجي. رکي رکي، ڪنهن گهر مان ٻار جي رٿ يا ڪتي جي پونڪڙ جو آواز ٿي آيو ۽ وري خاموشي ڦهلجي ٿي وئي. هن پنهنجي جسم ڏانهن نهاريو، جو لاڳيتن بيمارين سبب هيٺو ٿي ويو هو. جنهن ۾ نه سگهه هئي نه قوت - هڪ هڏائون پيڇرو جيڪو ڊاڪٽرن وٽ ڏيکاءُ لاءِ پيو هوندو آهي. هن پنهنجي ڪيسي ڏانهن نهاريو، جنهن ۾ ٻه آنا ڪڙڪي رهيا هئا. هن جي چپن تي مرڪ ڦهلجي وئي - اهڙي مرڪ جنهن ۾ هزارين گهاءَ ڇپيل هجن، جنهن ۾ هزارين سور لڪيل هجن. ”سڄي ڏينهن جي ڪمائي صرف چار آنا!“ هونفرت وچان پڻڪيو ۽ ماٺ ٿي ويو. ”اهي به جڻ خيرات طور مليل!“

هن کي ڪارخاني مان ڪڍيو ويو هو. انهيءَ ڪارخاني مان جتي هن جي ڏاڏاي ڪم ڪندي زندگي ختم ڪئي هئي، جتي هن جو پيءُ ڪم ڪندي پتي هيٺ اچي شهيد ٿي ويو هو. جتي هن ننڍپڻ کان وٺي ڪم شروع ڪيو هو. ڇاڪاڻ ته هو بيمار هو ۽ هاڻي هن جي ڪارخاني ۾ ڪا به ضرورت نه هئي. ڪنهن وقت هو پنهنجي ٽوليءَ جو موچارو مزور ليکيو ويندو هو. هن جي ڪم سان ٻيا مزور ريس ڪندا هيا، سيٺ خوش ٿي کيس شاباش چونڊو هو. صبح کان شام تائين ڪم ڪرڻ سان ٻه چار روپيا کڻي وٺندو هو. مگر هيئنر هونده لاش هو جيڪو قبر چيري هن دنيا ۾ آيو هجي، جنهن کي ماڻهو ڏسي گهٻرائجي وڃن. ”نه، بابا! نه، توکان مزوري نه ٿيندي!“ ”نه، سائين! نه، تون توڪري کڻي نه سگهندين!“ ”نه، مسٽر! نه، اهڙو وزن ڪٿي تنهنجو ڪم نه آهي!“ آخر هو ڪري به چاڻي سگهيو؟ اهڙو ڪوبه انسان نه هو جو مٿس ڪهل آڻي، کيس چوي ته ”اڄ، بابا! هي ٻار ڪڍ.“

صبح کان شام تائين بازارين ۽ مارڪيٽن جا ڦيرا پائيندي، ڪجهه به پلٽ نه پيس - صرف چار آنا، جنهن مان هڪ ڊبل روٽي وٺي پاڻ کاتي هٽائين ۽ باقي ٻه آنا انهيءَ خيال کان بچائي رکيا هٽائين ته

متان سڀاڻي مزوري نه لڳي ۽ پيت کي پٿر ٻڌڻو پوي ڪڏهن اهڙا ڏينهن به ايندا هيا جو هن کي ۽ هن جي ماءُ کي ويلن جا ويلا صرف پاڻيءَ نصيب ٿيندو هو. هو ٽپي ۾ پئجي ويو هو. اهو سڀ ڪجهه به ته پنهنجي ماءُ لاءِ، جا هن جي سموري ڪائنات هئي، ڪري رهيو هو. ورنه هو دنيا کان منهن موڙي اهڙي ريت مزي سان چادر پاڻي سمهي رهي ها، جو کيس قيامت جي ڏينهن به بيدار نه ڪري سگهن ها - انهيءَ ماءُ لاءِ جنهن راتين جا اوجاڳا ڪڍي، هن جي خدمت ڪئي هئي، انهيءَ ماءُ لاءِ جنهن صبح کان وٺي شام تائين جند ڪاهي هن جي پورت ڪئي هئي؛ انهيءَ ماءُ لاءِ جيڪا گرمي توڙي سرديءَ ۾ هن جي آرام خاطر ڪڏهن به سک ٿي نه ستي! نيٺ سندس چاڪري ڪندي هوءَ بيمار ٿي پئي حڪيم ۽ ويڄ آيا، ڪجهه نه ٿيو. ڊاڪٽرن فيون ورتيون، ڪجهه نه ٿيو. سرڪاري اسپتال مان کيس لاعلاج ڪري تڙيو ويو. سندن گهر ۾ جا ميڙي چونڊي هئي سا ختم ٿي ويئي، سندن گهر جو سمورو سامان وڪامي ويو. سالن پٺيان سال گذري ويا مگر هن جي ماءُ تندرست نه ٿي، رهندو هو پاڻ به بيمار ٿي پيو. اڳ چار ڏوڪڙ ڪمائي ماءُ لاءِ ڪجهه کاڌو وٺي ايندو هو، مگر هينئر کيس ڪير مزوري ڏيڻ لاءِ به تيار نه هو، ڪوبه ڪم ڏيڻ جي آڇ ڪونه ڪندو هوس. صبح کان شام تائين رلندو شام جو ڍڪر کائيندو اچي گهر پيڙو ٿيندو هو.

اُپ ۾ ڪڪر مڙي ويا، ڄڻ آسماني ديوتائون دنيا جي رهاڪن خلاف سازش ستي رهيا هئا. رڪي رڪي، بجلي چمڪي ٿي. هلڪي بوند پوڻ لڳي. هن آهستي آهستي قدم جهوپڙيءَ ۾ رکيو. ٺڪر جو ڏيو ٿم ٿم ڪري رهيو هو. هن جي ماءُ ڪنڊ ۾ ۾ نيم مرده جي حالت ۾ پئي هئي. پنهنجي پٽ جي پير جي آهت ٻڌي، ڳالهائڻ جي ڪوشش ڪيائين، مگر ڪنگهه سبب سندس اکر هن جي نڙيءَ ۾ رهجي ويا. ٿوري دير بعد سامت ۾ آئي ۽ آهستي چيائين، ”ابا دير لڳائي ڇڏيءَ.“ پوءِ ٿوري دير لاءِ چپ ٿي وئي. ”ابا! منهنجي دوا!“ هن جون اکيون هوريان هوريان وڃي پٽ جي چمري تي پيون. ”امڙا!...“ اکر هن جي نڙيءَ ۾ اٽڪي پيا. حڪيم چيو ”دوا اڃا تيار نه آهي - سڀاڻي انشاءِ الله تيار ٿي ويندي.“ دوا جونالو ٻڌندي پوڙهي جي جان ۾ جان آئي. ”ابا! هن جيئڻ کان موت پلو! جيڪوزهر ملير ته زندگيءَ جي سورن کان چٽي پوان!“ هن ڊبل روٽي ماءُ جي اڳيان وڌائي، جنهن مان هڪ ٻه پوروات ۾ نيئي، ليتي پئي.

هوا تيز ٿيندي وئي. مينهن به اوھيرا لائي ڏنا، ڄڻ آسمان کان آبشار ليتي پيا هيا. هن جي ماءُ سڄي رات رڙندي رڙندي، چنگهندي ڪڙڪندي ڪنگهندي ۽ سهڪندي گذاري. ڏيو هوا جي جهوٽن تي ڦڙ ڦڙ ڪري رهيو هو. هو مٿي هينان ٻانهون ڏيئي سمهي رهيو هو. هن جون اکيون کليل جون کليل رهجي

ويون. هو پنهنجي ۽ ماءَ جي زندگيءَ تي سوچي رهيو هو. سمجهي نه پئي سگهيو ته جيڪڏهن اها “زندگي” هئي ته پوءِ “موت” ڇا هو؟ هو ماءَ جي دانهن ۽ ڪوڪن کي ٻڌي رهيو هو. هن دوا لاءِ سوچيو مگر ڪٿان ايندي؟ ايترو عذاب ڪيستائين؟ هن کي ماءَ جا اکر هر گهڙي ڪنن ۾ وڃڻ لڳا! “ابا هن جيئڻ کان موت ڀلو زهر ملي وڃيم ته هن زندگيءَ جي سورن ڏڪن کان چٽي پوان.” هو پاسا ورائيندو رهيو. ڪر موڙيندو رهيو. ٻاهر جيئن پوءِ تيعن برسات تيز ٿيندي ويئي. ڏيو ٿم ٿم ڪري وسامي ويو. مگر هن جون اکيون اڃان تمڪي رهيون هيون. هن کي آخر زندگيءَ جي سمورن ڏڪن ۽ سورن جو علاج هٿ آيو. هن جون اکيون يڪدم ماءَ ڏانهن وڌي ويون، جنهن رڙيون پئي ڪيون، “هن سورن واري جيئڻ کان موت ڀلو!” هن جي اکين مان ڳوڙها ٿم ٿم ڪري وهڻ لڳا. ڄڻ چئي رهيا هيا: “امڙ! توکانسواءِ منهنجو هن دنيا ۾ ڪير آهي؟”

صبح ٿيندي ئي شهر کان پري نڪري ويو— جتي ٿوهر جا جهڳٽا هيا، جن جي ڪير جا پنج اٺ لپيا انساني حياتي وٺڻ لاءِ ڪافي هيا— زهر ڀريل ٿوهر جنهن کي ڏسي جانور به وٺڻ ويندا آهن. هن پنهنجي ڪيسي مان شيشي ڪڍي ٿوهر جو ڪير شيشي کي ائين پري رهيو هو جيئن ننڍي لاءِ سندس خالي پيٽ کي ماءَ جي ٿڃ. هن کي ماءَ جو شفقت ڀريو چهرو نظر آيو. جو مسڪرائي ڏانهنس نهاري رهيو هو. هن کان چرڪ نڪري ويو ۽ شيشي پٽ تي ڪري پيئي. هو چرڪ پري ٿو. “هان— مان ڇا ڪري رهيو آهيان!” ماءَ جو ڪنجهندڙ غم ڀريل چهرو هن جي اکين اڳيان ڦرڻ لڳو— “ابا هن جيئڻ کان موت ڀلو زهر ملي وڃيم ته زندگيءَ جي سورن کان چٽي پوان.” هن جي ڪنن ۾ ڊاڪٽرن جا اکر وڃڻ لڳا، “هن مڙهيءَ جو ڪو علاج ڪونهي.” پوءِ هن کي ماءَ جون عذاب ڀريون راتيون اکين اڳيان ترڻ لڳيون. هن جي اکين جي اڳيان ماءَ جا ڏک ڀريل ڏينهن ڦرڻ لڳا ۽ هو ماٺ ٿي ويو. هن وري ڏڪندڙ هٿن سان شيشي کڻي اکيون پوري ٿوهر هيٺ جهلي. شيشي ڪنهن غمزده جي حياتيءَ جيان پر جي ٽٽار ٿي وئي.

اڃان قدم جهوپڙيءَ ۾ رکيائين ته ماءَ جي ڪنجهڻ جو آواز آيو. هن جي ڪنگهه سان ڄڻ سڄي جهوپڙي ڏک ۾ ڏڪي ٿي وئي. پٽ کي ڏسندي ئي هن جي چمري تي رونق اچي وئي “ابا!” هو ٿوري دير لاءِ سانت ٿي وئي. “اڄ ته ضرور منهنجي لاءِ دوا آندي هوندڙ!” هو پٽ جيان ماٺ ٿي ويو. “ابا! هن جيئڻ کان موت ڀلو!” هو ماءَ جي ويجهو آيو. ۽ ماءَ کي ڳلي ملي، اچي روئڻ ۾ چٽڪيو. “ها، امان اڄ مان تنهنجي لاءِ دوا آندي آهي.” سندس آواز سڌڪن ۾ گم ٿي ويو. هوريان هوريان اٿيو شيشي ڪڍيائين. سندس هٿ ڏڪڻ لڳا. ساھ تيز ڪڇڻ لڳو. اکين اڳيان اوندهه چانئجي ويس. مٿو ڦرڻ لڳس. ڪجهه

ٽپڻا پيالِيءَ ۾ وجهي، پاڻي ملائي، ڪڍي ماءُ کي ڏنائين، جنهن کي هو امرت سمجھي هڪ ئي ساهيءَ سان  
ڳت ڳت ڪري پئي ويئي، پوءِ هن جي چمري تي مرڪ چانئجي وئي. ”ابا! توکي منهنجو ڪيڏو نه  
خيال آهي! ابا، تون فرشتو آهين فرشتو!“. هن ڪنڌ ڪڍي ماءُ جي جھولي ۾ وڌو. ماڻس جو هٿ آهستي  
آهستي هن جي وارن ۾ ڦرڻ لڳو. جڻ هوءَ پنهنجي آڱرين سان سندس وارن کي ڦڙي ڏيندي هجي.

## ڪفن چور

سڄي شهر ۾ هو هوا ٿي وئي ته ڪرم الله کي رات ڪفن چوري ڪندي پڪڙي ويو آهي. ماڻهن کي ڏندين آڱريون هيون جيترا هيا وات اوتريون هيون ڳالهيون. ”منهن ۾ ملا اندر ۾ ابليس!“ جڏهن اهڙا ڏسڻا واسڻا ماڻهو اهڙا ڪم ڪندا ته دنيا ويهڻ کان ويهي. ”قيامت آئي بيو ڇا!“ ”چوري به ڪهڙي ڪفن جي چوري!“ دنيا به ڇٽ دين به ڇٽ. پنهجي جمانن ۾ منهن ڪارڻ! ”مردود کي شايد رات اچي کڻي کنيو هو جو چوڪيدار جي نظر پئجي ويس ۽ وڃي ڳٽر کان جهليائينس. قبر کوٽي مٽي جو ڍير هڪ پاسي ڪيو هئائين اڃان مردي جو ڪپڙو لٽائين پئي ته جهلجي پيو.“ سائين زماني تي ڪهڙو اعتبار!

ڪرم الله جي سڄي پاڙي ۾ ساڪ هئي. هر ڪو ننڍو وڏو کيس سڃاڻندو هو. پاڙي جي مسجد جو ٻانگو هيو. صوم صلوات جو پابند. صبح جو سوڀر اٿي تهجد پڙهندو هو — بلند آواز سان ذڪر ڪندو هو. نفل پڙهڻ کان پوءِ اذان ڏئي ماڻهو کي خير جي عمل جي ڪوٺ ڏيندو هو. نماز پڙهڻ کان پوءِ وري قرآن شريف جي دور ڪرڻ ۾ مشغول ٿي ويندو هو. قرآن شريف اهڙي سٺي قرأت سان پڙهندو هو جو واتھڙو ڪا گهڙي ته بيهي هن جو پڙهڻ ٻڌندا هيا. سڄو ڏينهن سندس چپ پيا چرندا هيا. دل ٿي دل ۾ پيو درود ۽ صلوات پڙهندو هو نوراني چهرو ڊگهي سفيد سونھاري. مٿي تي ملڪن جهڙي سفيد دستار بدن تي سفيد چولو جيڪو هن جي گوڏن کان هيٺ پيو لڙڪندو هو. هلڪڙي به تختي سلوار جنهن جا پاڇا ننڍا ۽ سدائين مڙين کان مٿي هوندا هيا. چوغي جي مٿان خاڪي واسڪوٽ جنهن سان ڳاڙهو سفيد چٽن سان رومال پيو لڙڪندو هو. هيٺين ڪيسي ۾ ناس جي دٻلي جنهن جي مٿان آئينو لڳل هوندو هو جنهن ۾ ناس ڏيڻ وقت پنهنجي صورت ڏسندو هو ۽ ريش مبارڪ تي هٿ ڦيريندو هو. هٿ ۾ دراز عصا جنهن جي مٿان پٽ چڙهيل. گهڻي مان لنگهندو هو ته ماڻهن سان ڏاڍي خلق ۽ محبت سان ملندو هيو. سندس لڀن تي سدائين مرڪ هوندي هئي. ماڻهو چوندا هيا ”فرشتو آهي فرشتو“

اگرچه هو ان شهر جو رهاڪو نه هيو مگر هن کي ان شهر ۾ آڻي ويهه سال کن ٿي ويا هئا. انهن ويهن سالن ۾ جيڪڏهن ماڻهن ٻڌي ته هن جي ساراھ ٻڌي. ڪنهن بني بشر ڪڏهن ايترو به نه چيو ته ڪو مون سان ڪهرو ڳالهايو اٿائين.

ڪرم الله کي ڪورٽ جي ڪٽهڙي ۾ حاضر ڪيو ويو. ڪورٽ ۾ ماڻهن جا حشام اچي مڙيا- هن کان اول شهر ۾ اهڙو واقعو ٿيو ٿي ڪين هو. ڪن ڪرم الله مٿان چٿرون پئي ڪيون، ”سائين اڄ ڪلمه جي ملن جا حال ڏسو“ ڪنهن چيو ”منهن ۾ ملان اندر ۾ ابليس“ ڪنهن چيو ”چون به خلوت مي روند ڪار ڊيگر مي ڪنڊ،“ ڪن کي ٿوري گهڙي ڪرم الله سان همدردي هئي ۽ انهي راز ٻڌڻ جي فڪر ۾ هيا ته ڪرم الله اهو ڪم ڇو ڪيو؟

ڪرم الله جو چهرو مرجهايل ٿي معلوم ٿيو جنهن مان نورانيت غائب ٿي وئي هئي. سندس پيشانيءَ ۾ گهنج پيل هيا ۽ اڪيون هيٺ جمڪيل هيون. مئجسٽريٽ هٿوڙو ٽيبل تي هڻي ٻه دفعا خاموش خاموش پڪاريو. ڪورٽ ۾ سانت چانئجي ويئي، ڪرم الله کي بيان ڏيڻ لاءِ چيو ويو هن آهستي آهستي پنهنجون اڪيون مٿي ڪنيون. سندس نظر ۾ ساري ڪورٽ، ڪرسيون تي ويٺل ماڻهو، ڪارن ڪارن جبن سان وڪيل ۽ شاندار ٽيبل تي ويٺل مئجسٽريٽ سرڪس جي گولي وانگر ڦرندا ڏسڻ ۾ آيا، آخر اهي سڀ ڦري هڪ نقطي تي ختم ٿي ويا. جنهن ۾ هن کي پنهنجي بيمار زال، جا بيماري سبب مرڻ جي پڪ تي هئي ڏسڻ ۾ آئي. جنهن ۾ هن جي جوان ڌيءَ جنهن جي جواني قاتل ڪپڙن ۾ اگهاڙي پئي ٿي ڏسڻ ۾ آئي ۽ ان ۾ سندس معصوم پٽ بک وڃان رڙندو ٿي نظر پئي آيو. هن جي اڪين مان ڳوڙها نار ڪري وهڻ لڳا، جي سندس سفيد ڏاڙهي تان وهي زمين ۾ جذب ٿي ويا. ”سائين مونکي پنهنجو ڏوه قبول آهي.“ ڪرم الله جو آواز نڙي ۾ ڦاسي پيو. ”مگر آءُ ڀيو ڪري ڇا ٿي سگهيس. آءُ ٿر جو رهاڪو آهيان. اتي بک کان بيزار ٿي هن طرف آيس. الله سائين پنهنجي مهربانين سان مونکي نوازيو. هتي جلد ئي مونکي پاڙي جي مسجد ۾ ٻانگ ڏيڻ تي مقرر ڪيو ويو. ڏه روپيه مسجد جي سار سنڀال عيوض مقرر ٿيا. اوڙي پاڙي مان صبح شام تڪيون ملنديون هيمن جنهن مان ڪجهه پاڻ کائيندو هوس ۽ ڪجهه فقيرن کي ڏئي ڇڏيندو هوس. پنهنجو وقت بي فڪري سان پئي گذريو سستائي جو وقت هو ڏه روپين مان ڪجهه لٽي ڪپڙي تي خرچ ٿيندو هيو ڪجهه ٻين ضروري شين تي تنهن هوندي به ٻه ٽي روپيا بچندا هيم. الله جي مهربانين جون هر وقت ٻه رڪعتون نفل پڙهي شڪريو بجا آڻيندو هوس. ان وقت ڳوٺ جي چڱي مڙس جي مهرباني، سان منهنجي شادي خان آبادي ٿي. اڳ هڪ سر هٿس هيٺر ٻه سر ٿيئاسين. ڏٺي پنهنجي ٻاجه سان پئي اسان جو وقت چڱو گذاريو. ڪڏهن به ڪنهن جي در تي هٿ تنگ ٿو نه پيو وقت اهڙي ريت گذرندو ويو. نمازي جيئن پوءِ ٿيڻ ويا گهٽ ٿيندا. منهنجي اولاد وڻي وڌندي، تڪيون جي اڳ ملنديون هيون سي ذري گهٽ بلڪل بند ٿي ويون. شيون جي ڪالهه سستيون هيون سي اڄ چوٽ چڙهي ويون، ڪالهه رپئي ايترو ان ملندو هيو جو سارو مهينو

هلندو هيو. اڄ ڏهين روپي ايترو مس ٿي مليو جو ٻه هفتا کن مس هلي. ڪالهه ڪپڙو چئڻ آني وال هيو ۽ اڄ اهو ڪپڙو چئڻ روپي وال به نه ٿي مليو. اڳ ڳاڻڻ ۽ پهرڻ لاءِ هڪ سر هئس پوءِ ٻن مان ڦري پنج ٿياسين. هڪ نياڻي ۽ ٻه پٽ ڏٺي پنهنجي نوازش سان مونکي عطا ڪيا مگر منهنجي پگهار جا پهرين ڏينهن کان مقرر ٿي هئي انهيءَ جي شرح ۾ ڪوبه ڦيرو نه آيو. مسجد جي متولين کي ڪيئي بار عرض ڪيم. هنن ائين چئي تڙڪائي ڇڏيو ته ٻيو ان کان زياده ڇا ڏئي ٿو سگهجي؟ منهنجي گهڻين منهن ۽ آزين نيزارين تي پهريان تي پوءِ ٻه روپيا ٻيا به وڌائي ڏنائون. منهنجي وڌندڙ اولاد ۽ شهر ۾ وڌندڙ شين جي قيمت سان منهنجو پورا ٿو نه پئي ٿي سگهيو. اڳ پاڙي مان ايتريون ٽڪيون اينديون هيون جو سڀ پيٽ پري کائي سگهندا هياسين، هينئر ڪو وقت اهڙو به ايندو هو جو سڀ بک تي ويٺا هوندا هياسين. اڳ عيد برات تي پاڙي مان ڪو لتو ڪپڙو به ملندو هيو مگر هينئر اهو به بند ٿي ويو. آءٌ سفيد پوش ماڻهو ڪنهن جي اڳيان وڃي هٿ تنگيان. هڪ ٻه مهربان جن ۾ اميد هيم اهي منهنجي هر وقت جي گهر کان اهڙو تنگ آيا، جو مونکي ڏسي منهن ڪٽي ٻئي طرف ڦيرائيندا هيا جڏهن ته اصل واقف ئي ڪين هيا. منهنجي گهر واري ٻچڙن جي بک ۽ اوگهڙ جي غم ۾ بيمار ٿي پئي. گهر ۾ هڪ ڪوڙي به نه هئي جو ڪٿي خرچ ڪجي. مون روئي ڏئي در ٻاڏايو. ”اي دنيا کي بخشيندڙ منهنجي زال کي شفا بخش“ پنهنجي ننڍڙي بت کي بک ۾ رڙندو ڏسي ڏٺيءَ در التجا ڪيم، ”اي جڳ کي روزي بخشيندڙ اسان جي بک دور ڪر.“ هڪڙي ڏينهن جڏهن پنهنجي گهر آيم ڏٺم ته منهنجي جوان ڌيءُ هاجران جي اڀرندڙ جواني چولي جي چاڪن مان اگهاڙي ٿي ائين پڪاري رهي هئي، ”بابا ڇا تون مونکي ٻه وال چولي ۽ ٽي وال سلوار لاءِ به وٺي نه ڏيندين جو مان پنهنجي جواني ان ۾ ڇپائي ڇڏيان؟“ ان ڏينهن مان بارگاهه الاهي ۾ بيحد ٻاڏايو. سجدي ۾ سر رکي رٿندو رهيس ”اي پر دو ڏيڪيندڙ! اي ستارا ڇا تون اسان مسڪينن تي ايتري مهرباني به نه ڪندين جو ايترو ڪپڙو عطا ڪرين جو منهنجي حاجران جي اوگهڙ ڏيڪجي سگهي.“ منهنجون دعائون بي اثر ثابت ٿيون. آءٌ جڏهن به گهر ويندو هوس ته هر وقت حاجران جي عربان ٿيندڙ جواني اهو ساڳيو سوال مون کان ڪندي هئي. آءٌ شرم جو ماريو زمين ۾ گهري ويندو هوس. ڏينهن ڏينهن منهنجا حوصلا خطا ٿيندا ويا. ڪجهه سمجهه ۾ نه ٿي آيو ته ڇا ڪجي، نه ڪنهن ۾ اميد نه ڪنهن ۾ آسرو. نماز پڙهائڻ وقت ساڳي آيت به ٿي پيرا پڙهي ويندو هوس، سجدي ۾ ويندو هوس ته اٿڻ تي دل نه ٿيندي هئي. وقت تي رڪعتون وڌي وينديون هيون ۽ وقت تي گهٽ ٿي وينديون هيون. متولين مونکي گهرائي چنپ ڪڍي. ان وقت دل ۾ آيو ته وڏي واک ڪين



چئي ڏيان ته ڪاش! اوهان جي گهر ۾ به ڪا جوان ڌيءُ هجي، ان جي جواني قاتل ڪپڙن مان عريان ٿيندي هجي ۽ اوهان وٽ ڪجهه به نه هجي جوان جي اوگهڙي ڏيکي سگهو.

ڪنهن ۾ به اميد نه ساريم. ٻيو طريقو به نظر نٿي آيو. سوچيم ڪپڙا ڦاڙي ڪشتو ڪٿي پنان، مگر ائين به نه ڪري سگهيس. انهيءَ ڏينهن جڏهن آءٌ مقام ڏانهن ويس ڏنم ته مردي کي نئين ڪپڙي ۾ ويڙهي دفنايائون. مون سوچيو آخر مٿن کي جيئن کان وڌيڪ ڪپڙي جي ڪهڙي ضرورت آهي. مردي کي ڪفن نه هوندو زمين ان جي اوگهڙي ڏيکي ڇڏيندي، پر جي زنده ماڻهو وٽ ڪپڙو نه هوندو ته دنيا جي نظرن کان ان جي اوگهڙي ڪيئن چپي رهندي. مون محسوس ڪيو ته حاجران کي ان لاش کان ڪپڙي جي زياده ضرورت هئي جو سندس اوگهڙي ڏيکي سگهي. افسوس مان پنهنجي حاجران جي اوگهڙي ڏيکي نه سگهيس.”

ڪورٽ ۾ چؤطرف سانت چانئجي وئي. هر هڪ جو چهرو اداس ٿي ويو. جج صاحب اٿي پنهنجي چيمبر ۾ ويو. ڪورٽ ۾ ماڻهن جو چوٻول شروع ٿي ويو. سڀ جج صاحب جي فيصلن جا منتظر هيا. جج صاحب پنهنجي چيمبر مان اٿي اچي ڪرسيءَ تي ويٺو. هٿوڙو ڪٿي به دفعا ٿيل تي هنياڻين، “خاموش – خاموش” جي آواز سان ڪورٽ ۾ ماڻ ٿي ويئي.

”ان ۾ شڪ ڪونهي ته ڪرم الله اهڙو ڪم ڪيو آهي جو قانوني ۽ اخلاقي خيال کان ڏوه آهي مگر هن جي اڳين چال چلت ۽ مجبوريءَ کي ڏسي ڪورٽ مٿس رحم آڻي.“ جج ڪنڌ مٿي ڪٿي ڪرم الله نهاريو. “تي مهينا سخت پورهئي سان جيل جي سزا ڏني ٿي.”

ڪرم الله جي اکين مان ڳوڙها ٿم ٿم ڪري وهڻ لڳا، جن چئي رهيا هيا، “ڌيءُ مون کي قيد جي پرواه نه ٿئي ها جيڪڏهن مون کي اهو يقين هجي ته هينئر تنهنجي جواني اگهاڙي نه رهندي.”

## امڙ مان نه ڪندس

بسین جو ڪڙڪو ٿيو. ڪي بسیون تختي تان پٽ تي ڪري ٽڪر ٽڪر ٿي ويون. ”رمون“ رحیما، جا اڱڻ ڪي بهاري ڏٺي رهي هئي، رڙ ڪئي، ”نيٺ بسین جو ٻيڙي پوڙي؟“ رمون ائين ڪچي جيئن پٽ. چور جيان چپ ڪيون بینو رهيو. ”جيڪڏهن تون پنهنجون حرڪتون بند نه ڪندين ته آءُ تون سان آئنده ڪونه ڳالهائيندس، پس گهر ڇڏي هلي ويندس.“ رمون آهستي هلي وانگر پير ۾ پير پائي ماءُ کي پٺيان اچي ڳرائڙي وڌي. ماڻس جي سموري ڪاوڙ ڪافور ٿي ويئي. ”امڙ تون مون کي سچ پچ ڇڏي ويندين؟“ امڙ تون مون سان ڪونه ڳالهائيندين؟“

جڏهن به ماڻس کيس نه ڳالهائڻ جو ۽ گهر ڇڏي وڃڻ جو ڌڙڪو ڏيندي هئي ته سندس منهن جو پنو ٿي لهي ويندو هو ۽ دل مايوس ٿي ويندي هيس. يڪدم ماءُ کي پاڪر پائي منٿون ڪندو هيو. ”امڙ ائين نه ڪجانءِ.“ ماڻس جو به منجهس ساهه هو. سڪي سڪي ته ڄاڻو هو. مرحوم مڙس جي نشاني. پيرن فقيرن کان پٺي پٺي ته مليو هيو. صبح سانجهي نماز پڙهڻ کان پوءِ ٻئي زال مڙس ڏٺي کان پٽ جي دعا گهرندا هيا. پيرن فقيرن تي پٽ لاءِ سڪائون باسيندا هئا. يوسف شاه بخاريءَ جو پڙ. ميان شاهل محمد ڪلهوڙي تي جهنڊ، سائين حاڪم شاه پٽ واري جي ديڳ، حاجن شاه جو گهنڊ، امامن جونياز ۽ پيران پير جي يارهين. حليمان، جڏهن ساهيڙين سان وهندي هئي ته چوندي هئي، ”ادي پيرن ڏٺو آهي.“ جڏهن رمون پيٽ ۾ ٿيو ته امام ضامن جا منيا ورهايا ويا ۽ پنجن مهينن کان پوءِ اڌ ڳپ ڪيو ويو. جڏهن چوڪر ڄاڻو ته پٽس ڪين گهٽايو – جيڪي هيس ان کان زياده خوشيون ڪيائين. اڃا چوڪر ٻن سالن جو ٿيو ته چوڪر جو طهر به ڪري ڇڏيائين. طهر تي وڏي ڌام ڌوم ڪيائين. مگر پٽ جو سڪ ڏسي نه سگهيو. طهر کان جلد ئي پوءِ رمون الله ۽ رحیما جي سپرد ڪري پاڻ الله واهي ڪيائين. مرڻ وقت پٽ کي ڳلي لائي نرڙ تي چمي ڏنائين. اکين ۾ آب آڻي زال کي چيائين، ”رحیما! منهنجو رمون هينئر توکي ڀمٽل آهي. هنکي متان ڏکيو ڪرين. هن کي پنهنجي ساهه کان وڌيڪ پيارو رکج.“ ائين چئي اشد ڪلمو پڙهيائين.

مڙس جي مرڻ کان پوءِ رحیما، رمون لاءِ پيءُ نه هئي ته ماءُ به. جيڪو لهندي هئي اهو اول پٽ جي حوالي ڪندي هئي. پهريان رمون کي ڪارائيندي هئي پوءِ پاڻ گره ڪندي هئي. جيڪڏهن رمون کي ڪجهه ٿيندو هيو ته سندس ساهه ئي هيٺ مٿي ٿي ويندو هو. جڳ ۾ ڪا پياري شيءِ هيس ته رمون.

ڪڏهن به پٽ تي هٿ سڌو نه ڪيائين. ڪهڙي به شرارت ڪندو هو ته وڌ ۾ وڌ چوندي هيس “آءُ توسان نه ڳالهائيندس. گهر ڇڏي هلي ويندس....” رمونءَ لاءِ ان کان وڌيڪ ٻي ڪا ڌڪي ڳالهه ڪانه هوندي هئي. جيستائين ماڻس نه مر ڪندي هئي تيستائين ماڻ نه ڪندو هو.

2

گهڻيءَ ۾ ٻار راند کيڏي رهيا هيا. کيڏندي کيڏندي ڳالهه وڃي تون ڇا تون ڇا تي پهتي - رمون هڪڙي چوڪر کي ڪنج ڪڍي وٺي گهر پڳو. ماءُ جي نظر بچائي ڪٽ هيٺ لڪي ويهي رهيو. چوڪر اچي ماڻس کي دانهن ڏني. ماڻس ڪاوڙ ۾ چيو “اچڻ ڏيوس، آءُ ٿي لپري لاهيانس. بس پٽ آئنده توسان نه وڙهندو.” چوڪر روئندو سڌ ڪا پريندو گهر هليو ويو. رمون آهستي آهستي ڪٽ هيٺان نڪري ڇپ ڇپ ڪري اچي ماءُ کي پاڪر وڌو. ماڻس ٿڌي ٿي ويئي، “نه، نه، آءُ توسان ڪيئن ڳالهائيندس، آءُ گهر ڇڏي هلي ٿي وڃان... تون جو ڪنن چوڪرن سان گهمين ٿو ۽ وڙهين ٿو.”

3

سج لهي ويو. اونداهي ٿي وئي. رمون گهر نه موٽيو. ماءُ جي من ۾ هورا ڪورا اچي لڳي. “الائي چواوڀر ڪئي اٿائين؟ ضرور ٻارن سان کيڏندو هوندو. شل ڏٺي ڪوسو واءُ نه لائيس.” مگر ماءُ جي من کي آرام ڪٿ، ايلاز ڪري پاڙي جي چوڪر کي موڪليائين ته وڃي وٺي اچيس. اڃان رمونءَ گهر ۾ پير پاتو ته ماڻ ڪري ويهي رهي. “امڙ” رمونءَ هوريان چيو. “ڇانور” جيڪا تنهنجي ماءُ هجي وڃي ان کان گهر. آءُ توسان ڪين ڳالهائيندس. آءُ هينئر گهر ڇڏي هلي ٿي وڃان. تون اڌ رات تائين وتندين رلندو.” رمونءَ ماءُ کي اچي پاڪر وڌو.

4

رمون اسڪول مان ڦرهي سليٽ ڳوٺريءَ ۾ وڃي ڪسڪي هليو ويو. اسڪول جا چوڪر به شڪارين جيان اچي سندس پٺيان پيا. سمڪندو سمڪندو اچي گهر پهتو. رمون اڳيان چوڪر پٺيان، رمونءَ وڃي ماءُ جي پير ۾ بيٺو. چوڪر در تان سڌ ڪيو. ماڻس رمونءَ ڏانهن نهاريو. رمونءَ جي منهن جو پٺو لهي ويو. “بس جي تون اسڪول کان پڇي ٿو اچين ۽ پڙهڻ نه ٿو وڃين ته پوءِ منهنجو هن گهر ۾ رهڻ جو ڪهڙو ضرور آهي، آءُ هينئر ئي هلي ٿي وڃان.”

رمونء جي اکين مان ڳوڙها ٿم ٿم ڪري وهڻ لڳا، ڳوڙي ڪنڀائين، ائين ٿي ويو جيئن پڪري ڪسڻ ويندي هجي.

5

رحيما پٽ جي اسڪول وڃڻ کان پوءِ هن جي آئنده تي سوچڻ لڳي رمونءَ جي شادي سندس ماروٽ سان ڪرائيندس. چوڪري پنهنجي به آهي ۽ سمڙي به آهي. اهڙي ريت اسان پاءُ پيڻ هميشه لاءِ ڳنڍجي وينداسين. رمونءَ جي خيالن ۾ ويٺي هئي ته سندس بت گرم ٿي ويو. اٿي ڪٿ تي آهلي پئي. رمون اسڪول کان موٽي آيو. اچڻ سان ماءُ کي پاڪر پاتائين، ”امڙ تنهنجو بت گرم آهي، امڙ توکي بخار آهي.“ ڊاڪٽر آيو رحيماءَ کي ڏسي چيائين، ”مائي کي گردن ٽوڙ بخار آهي.“ سڀني جا طاق لڳي ويا. پريات ويل رحيماءَ موڪلائي ڪئي. گهر ۾ مانڊاڻ مچي ويو. رمون ننڊ مان چرڪ پري اٿيو. يڪدم ڊوڙي ماءُ وٽ ويو، ”امڙ... امڙ...“ ”مگر ڪيس جواب نه مليو.“ ”امڙ... امڙ چو تون مون سان ڳالهائين نه ٿي. تون مون سان ڪاوڙي آهين ڇا؟ امڙ جواب ته ڏي. مامل امڙ مون سان رني آهي. امڙ اڳتي مان اسڪول کان ڪونه گسائيندس... امڙ تنهنجو چيو ڪندس. دير سان گهر نه ايندس...“ امڙ ڪنهن چوڪرن سان نه ڪيڏندس ۽ نه وڙهندس، نه وري شرارت ڪندس. امڙ جيئن تون چوندين تيئن ڪندس... ”رمونءَ جا اهي لفظ ٻڌي سڀ اوچنگارون ڏئي روئڻ لڳا. رمونءَ واٽڙو ٿي ويو. ”هي روئڻ چوڻا؟“ ”اوھين روئو چوڻا؟“ ”هي روئڻ چوڻا؟“ ”پٽ اڄ ته ٻاهر هلون، تنهنجي ماءُ کي بخار هيو نه... ان کي هينئر ننڊ آئي آهي.“

رحيما کي وهنجاري سمنجاري آخري پيرو رمونءَ کي ماءُ جو منهن ڏيکارڻا آهن. رمونءَ ماءُ کي پاڪر وجهي ڳلن کي چمڻ لڳو. ”منڙي امڙ... جيگل امڙ... اڪيون ته ڪول چومون سان ڳالهائين نه ٿي؟“ رمون کي اها ڳالهه سمجه ۾ نه ٿي آئي ته امڙ گذاري وئي آهي. ڪيس ريجمائي وئي ويا. رحيماءَ جو جنازو ڪڍي ويا. رمون جڏهن گهر آيو ته ماءُ کي سڏڻ لڳو ”امڙ... او امڙ!...“

”پٽ تنهنجي ماءُ حج تي ويئي آهي.“ نانمنس چيو. ”نه نه، امڙ مون کي اڪيلو ڇڏي نه ويندي. ضرور مون کان هو ڪاوڙجي وئي آهي.“ ”امڙ! خدا جو قسم اڳتي اسڪول کان ڪونه گسائيندس، ڪڏهن به دير ڪري گهر نه ايندس، ڪڏهن به ڪنن چوڪرن سان نه ڪيڏندس ۽ نه وڙهندس، ڪڏهن به شرارت نه ڪندس، امڙ مون کي هيڪلو ڇڏي نه وڃ، امڙ مون کي پاڻ سان وٺي وڃ.“ ”امڙ!... او امڙ!“

## علوء جا عشق

”منهنجو عورتن تي پڪو چڙهيل آهي.“ هو مرڪيو ۽ مرڪ هن جي چمري تي پڪڙجي وئي. هن جا ڳل رت جي تڪڙي دوري سبب سرخ ٿي ويا ۽ هن جون اکيون به شرارت ۽ شوخيءَ وچان ائين ڇمڪڻ لڳيون جيئن سج جي روشني ۾ تالون ۾ بيٺل پاڻي.

”ڪهڙي به عورت، چاهي حور چو نه هجي پر جي هڪ پيرو اسان جي اک سان اک مليس پوءِ ڪاڏي ويندي.“ هو ائين ماڻ ٿي ويو جيئن ڪو ڳالهائيندڙ منو ٻوليندو ٻوليندو ماڻ ٿي وڃي.

بکر جي ملٽري اسپتال جي وارڊ نمبر ڇهين ۾ صرف ڇهن مريضن جو بندوبست هيو. جن مان ٽن مريضن کي واپس وٺي ڪيترا ڏينهن ٿي ويا هيا. باقي ٽن مريضن مان پهرين مريض جو نالو علو هيو. علو مردانيءَ بيماري ۾ ڦاٿل هو. اصل لاڙڪاڻي جي ويجهو گهاٽو اه تي رهندو هو. ڪم جو ڪوس ڳالهين جو گهير. ڪنهن ڪم جو چيس ته ٻرو چڙهي ويندس، انهيءَ ڪري مائٽن ۽ هن جي پوندي نه هئي – هو ڪم جا زور ۽ هي ڪم جو چور، پيو گسائيندو ۽ گوشتاڻيون ڪندو. باقي مڙس ڪچهريءَ جو مور ۽ مڪانن جو مان هو. جنهن ڪچهري ۽ مڪان ۾ ويو ته اتي موج مچي ويندي. هر ڪو چڪي پنهنجي ڀرسان ويهاريندس يا اتي اچي علوءَ جي ڀر ۾ ويهندو. پوءِ اڀاريون لهاريون، هتان جون هٿان جون، پنهنجيون پرايون ڳالهيون شروع ڪندو. ڳالهه ۾ لوڻ مرچ ملائي اهڙي نموني پيش ڪندو جو ڳوٺ جي ماڻهن جون هيٺيون هيٺ مٿيون مٿي رهجي وينديون. عجب ۾ وات پٽيون وينا هوندا. پر جي علو ڪچهريءَ ۾ نه هوندو ته ڪچهري اڀاڻڪي پئي لڳندي. نه ڪل نه پوڳ، نه چرچو نه گهٻو. نه ٺٽو نه ٺڪاءُ، هر ڪو وات ٻڌيون وينو هوندو.

مڙس ميلي ملاڪڙي جو ڪوڏيو – ڪهڙي به ڪم جي موسم هجي، هر هجي، ريج هجي، روڻو هجي، لاٻارو هجي، ربيع هجي يا خريف هجي ٻن چئن کي ڪاريون اهو ٿو وڃي.

ڪٿي، ٻه ٽي ڪوهيءَ تي جي ناچن يا رندين جي راڳ جو ٻڌائين ته ويهڻ نه ايندس – ضرور اتي اچي ٺڪاءُ ڪندو.

ماتت هن مان ڪڪ هو مائتن مان بيزار نه هي انهن جي ڪمن ۾ هٿ وجهرائي نه هو هن جا انگل سمن. ڪنهن ڏيٺ واري ٻڌايس ته ملٽريءَ ۾ ڪم گهٽ، پگهار سٺي، وردي عاليشان ۽ رعب زياده آهي. ته اچي پونئري ڪنيس ڪم کان ڇٽڻ ۽ ڳوٺ وارن تي رعب ڄمائڻ خاطر ملٽريءَ ۾ ڀرتي ٿي ويو. اسپتال ۾ داخل ٿيڻ کان پوءِ وارڊ جي مريضن، وارڊ بوائيز، نرسن ۽ ڊاڪٽرن سان رلي ملي وڃڻ ۾ دير ٿي نه ٿيس ائين ٿي محسوس ٿيو ڄڻ اهي سڀ هن جا عمر کان واقف آهن.

صبح کان جو ڳالهيون شروع ڪندو ته اڌ رات تائين پيون هلنديون. جيڪو وڃڻ ٿو ويو انهيءَ سان قصا ڪٽڻ شروع ڪندو. سسٽر ميري اسپتال جي اڌير عمر نرس کي ڏسي ڦوٽ ۾ نه سمائبو هو ڪلندي چوندي هيس ”علوتوت ته ڳالهين جو ڪو آهي جو ڪٽڻ جوئي ناهي.“ جڏهن ڏسندو ته سڀني کي ننڊ وٺي وئي آهي ته پاڻ به مجبور ٿي سمهي پوندو.

هن جي ڳالهين جو مکيه موضوع هو ”عورت“ ۽ ”عشق“ جڏهن عورت جوناءُ وٺي پنهنجي عشق جو داستان چيڙيندو هو ته هن جي آواز ۾ چڪ ۽ لفظن ۾ وهڪ پيدا ٿي ويندي هئي. لفظ هنجي واتان تڪڙا نڪرڻ لڳندا هئا. پوءِ ڳالهه کي وٽ ست ڏئي، وروڪڙ ڪرائي، اهڙو چوٽ چاڙهي ڪٽي ڇڏيندو جو ٻڌندڙن جا تختا نڪري ويندا.

ٻئي نمبر مريض جو نالو دل وش هو. هنکي خارش جي بيماري هئي. سڄو ڏينهن ڪنهي ڪنهي پنهنجي بت جا رپڙ لاهي ڇڏيا هئائين. هو انهن مڪرانين مان هيو جي پشت به پشت شڪارپور ۾ اسٽيشن ويجهو پشم جي ڪارخاني ۾ ڪندا آهن هو به پنهنجي پيءُ ڏاڏي وانگر ڪارخاني جي تنگ ۽ تاريخ ڪوٺڙين ۾ جايو هيو ۽ انهن ۾ ئي وڏي وڏو ٿيو هو ۽ انهن وانگر ڪارخاني ۾ پشم صاف ڪرڻ، ڳنڙين ٻڌڻ ۽ ڳنڙين ڍوڻ جو ڪم ڪندو هو.

هو طبيعت جو هو سنئون سڌو نه وڙ نه وڪڙ جيڪو سڄ سمجهندو هو منهن تي ڦهڪائي ڏيندو هو. ڪنهن سان ڪمندو نه هيو پر جي ڪنهن تر تر کيس ته انکي سڌو ڪري ڇڏيندو هو. هڪ ڀيري ڪارخاني جي جمعدار کي سڌيون ٻڌايائين ۽ ٻنهي جي وچ ۾ تون چا تون چا ٿي پر ٻين مزدورن جي وچ ۾ پوٽ ڪري معاملو ٿري ويو - جمعدار جي ڪاوڙ معنيٰ سيٺ جي ڪاوڙ نوڪريءَ کان جواب ملي ويس ويتر جو پٽس ڌمال ڪڍيس ته گهر ڇڏي روانو ٿيو. ٻن ٽن ڏينهن جي بڪ ۽ بيڪاريءَ کان پوءِ هڪڙي ملٽريءَ ۾ ڀرتي ڪندڙ جي چنبي ۾ اچي ويو.

دل وش، علوء جون ڳالهيون، وڏي چاه سان ٻڌندو هيو ۽ ڳالهه جي آخر ۾ اهڙو وٺي ڏيک ڏيندو هو جو علوء جي سموري ڳالهه تي لپيو پائي ڇڏيندو هو. علو ڳپل وقت تائين ته ڪيائڙي ڪنهن ۾ لڳي ويندو هو.

ٽين ڪٿ تي سمهيل مريض جو نالو حفيظ هو. هن کي دل جي بيماري هئي. اصل حيدرآباد جو رهاڪو هو. هر وقت ڪنهن خيال ۾ گم ڪنهن ويچار ۾ پڌل رهندو هو. هر وقت اداس ۽ ڪوماڻل. ڇپن تي چن، واتان اکر نه اڪلندس. علوء جون ڳالهيون به هن کي پاڻ ڏانهن ڇڪي نه سگهيون. هن کي هن جي ڳالهين مان ڪوبه مزو نه ايندو هو. جي ڳالهه هن سان چوريندو هيو ته ها يا نه چئي ڪانئس جند ڇڏائيندو هو. هن جي وهائي هيٺان هڪ تصوير پيل هوندي هئي جنهن ۾ هڪ معصوم ٻار هڪ خوبصورت عورت جي جهولي ۾ ويٺل هو. گهڻو ڪري انهي تصوير کي پنهنجي چاٽيءَ تي رکي ڏسندو رهندو هو. ڪڏهن ڪڏهن هن جون اکيون چلڪڻ لڳنديون هيون ۽ ڳوڙهن جون ننڍڙيون ننڍڙيون بوندون ڳلن تان وهنديون وهائي جي خشڪ ڪپهه ۾ جذب ٿي وينديون هيون. ڪڏهن ڪڏهن هن کي ڪنهن جي ياد اچي ويندي هئي ۽ هو انهيءَ ڪونج وانگر جيڪا ولر کان وڇڙي اوچتو ڪنهن ماريءَ جي چار ۾ ڦاسي پوي، وانگر اداس اداس جهونگار ۾ لڳندو هو جنهن کان ساري ڪمري ۾ اداسائي ڦهلجي ويندي هئي ۽ وارڊ جي فضا مغموم ٿي ويندي هئي.

مئٽرڪ پاس ڪرڻ کان پوءِ هن کي اميد هئي ته ڪا نوڪري ملي ويندي، مگر گهڻن ڏڪن ڏومن ڪاٺ کان پوءِ به جڏهن ڪجهه نه ٿيس تڏهن پنهنجي پينشن بردار پيءُ، جو پنهنجي وڏي عيال جي پيٽ پالڻ کان تنگ هو. پنهنجو پنهنجي زال ۽ ٻار جو بار وجهڻ واجب نه سمجهيائين. مائٽن جي اجازت کان سواءِ وڃي ملٽريءَ ۾ ڀرتي ٿيو. ڀرتي ٿيڻ کان پوءِ پنهنجي دل واري زال ۽ ٻار جو خيال ايترو ستايس جو ملٽريءَ مان جان ڇڏائڻ جي ڪيترا ڀيرا ڪوشش ڪيائين مگر اڃا به ڳڻتيون ۽ فڪر ڪندي بيمار ٿي پيو ۽ کيس اسپتال داخل ڪيو ويو.

حفيظ علوء جي سڄي ڏينهن جي بڪ کان جڏهن بيزار ٿيندو هو ته چڙمان رهڙ ڪيندو هوس جنهن کان پوءِ علو جي زبان کي ڪلف لڳي ويندو هو. علومات تي اتي هليو ويندو هو. “ڇو منهنجو عورتن تي پڪو چڙهيل آهي تنهنجي خير خدا کي، مگر ايترو چونڊس ته هڪ نه مگر سون سان نينهن لڳايو اٿم ۽ جڏهن به لڳايو اٿم تڏهن ڪامياب ٿيو آهيان.”

ان مرشد ڪونهي ته سهڻي شڪل، مضبوط جسم ۽ شڪار کي ڦاسائڻ جا گر جي جهونن استادن کان گهڻي تهل ٽڪور سان حاصل ٿين ٿا، عشق جي معاملي ۾ مددگار ٿين ٿا، پر پاڳ جي پلائي وڏي



ڳالهه آهي ۽ منهنجو ستارو انهي معاملي ۾ هميشه روشن پئي رهيو آهي. ”دل وش جي جسم ۾ چٽ سيون چٽ لڳيون ۽ جسم کنهڻ ۾ رڻبي ويو - ڪمبل سوري آهستي آهستي پنهنجي مٿان وڌائين ۽ ڪنڌ ڦيري علوءَ ڏانهن ڪيائين.

”دوست منهنجي اهڙي جواني هئي. اها جواني جنهن ۾ عقل گهٽ ۽ عشق زور هوندو آهي. اڃا دنيا کان اڃاڻ هوس. وڏيري وٽ پيلي هوس. وڏيري جو مون تي خاص راز هو ۽ وڏيري جي خاص ماڻهن مان ليکبو هوس. وڏيري کي ٻين شوقن سان گڏ زالن پرڻجڻ جو به ڏاڍو شوق هو. سريتن جي جيتوڻيڪ ڪمي ڪانه هيس تاهم چار شاديون ڪيائين ۽ شادين ڪرڻ کان پوءِ وڏيرو ديرن تي خرچ پڪو ته چڱي طرح موڪليندو هيو پر ڪڏهن به اوڏانهن پيرونه ڪندو هو.

منهنجو ڪم هو ٻاهر جي اٿي ويٺي ۽ رات جي چونڪي. منهنجي ماني ٽڪر به انهيءَ ڏيري تان ايندو هيو. وڏيرن جي ماني ڪهڙي، جي راضي ته ڪتيون جي ناراض ته سڪوڍوڍو ۽ بڪون. پهريان منهنجي قسمت ۾ هيا لنگهڻ ۽ فاقا ڪڏهن سڙيو ٽڪر ملندو هيو ته ڪڏهن ٽڪر لاءِ واجهائيندي ويلا گذري ويندا هئا. هڪڙي ڏينهن مون ڏٺو ته منهنجي ماني به مڪيل آهي ۽ ان تي مڪڻ جو چاڻو ۽ ڪنڊ به پيل آهي. اهڙي طرح ڪنڊ مڪڻ زور ملڻ لڳم. انهي کان سواءِ ٻيون مهربانيون به هر روز وڌنديون ويون. آءُ دل ۾ خوش هوس مگر اهو پتو نه ٿي پيم ته اهي مهربانيون چوڻي رهيون آهن؟ هڪڙي رات ٻانهيءَ چيو ”سائڻ چوي ٿي رات راڳ تي نه ويجهانءَ.“ منهنجا سڀ سنگتي ۽ ڏيڍيءَ تي رهندڙ ساٿي راڳ تي هليا ويا آءُ اڪيلوئي ڏيڍيءَ تي رهجي ويس. خارت ڏاڍا آيا پر حڪم هو چا ڪيان. ساڙوچان سوڙپائي سمهي پيس. ڳپل رات جو گذري ويو. چمئي سيراندي کان ٻري رهي هئي. اوچتو ڪنهن ڦوڪ ڌڻي چمئيءَ کي ڪڍي وسايو.

مان اڃان ڪچان ئي ڪچان ته هڪ ٻانهيءَ واري، نرم ۽ نازڪ هٿ منهنجي وات کي بند ڪري ڇڏيو ۽ ميندي جي هلڪي هلڪي خوشبو سان منهنجو دماغ ڀر ٿي ويو - ”اها منهنجي سائڻ وڏيري جي زال هئي.“

اڃا علو ڳالهائڻ تي گهريو مگر دل وش وچ ۾ ڳالهه کي ڪٽي ڇڏيو ”گنوخ“ دل وش ٿورو ڪليو ۽ چيائين، ”انهي ۾ تنهنجي ڪاريگريءَ، تنهنجي حسن ۽ جوانيءَ جو ڪهڙو ڪرشمو آهي. اهو ته وڏيري جو ڏوھ آهي. جيڪڏهن هو پنهنجي ديرن تي اچڻ ويڃڻ جو سلسلو جاري رکي ها، گهڻين زالن بجاءِ هڪ زال ڪافي سمجهي ها ته وڏيري تو جهڙي جٽ تي نه مري ها.“



علو اهو اوچتو حملو ٻڌي گهڙي سواءِ لاءِ ته ڏڪرن ۾ پئجي ويو. ڄڻ سندس ڪئي ڪمائي ڇت ٿي وئي، ٿورو سامت ۾ اچڻ کان پوءِ چيائين چڱو هي ٻڌ، دل وش اٿيو پلنگ کي ٽيڪ ڏئي وهندي چيائين، ”ها.“

”هڪ ڏينهن ٻني تان گهر پئي آيس. سڄي ڏينهن جي هر کان پوءِ هج ٿي پيو هوس. سنڌ سنڌ پئي سور ڪيو. ڏاند به سڄي ڏينهن جي ڪم جا سٽيل پير پير ۾ پئي هليا. سڄي ڏينهن جي تائي ۽ ٽپت ۾ وهڻ کان پوءِ اڃ کان انهن جون زبانون ٻاهر نڪري آيون هيون. جڏهن ڪوھ جي ويجهو پهتا ته سڌو منهن وڃي پاڻيءَ ۾ وڌائون. آءُ به پنهنجو ٿڪ دور ڪرڻ لاءِ هٿ منهن ڏوٽڻ لڳس. نار وهي رهيو هو. نار جو هلڪو هلڪو منو آواز ڳوٺ جي خاموش فضا ۾ چؤطرف پکڙجي ٿي ويو – شام جو وقت، چؤطرف ڪٻڙيل بنيون سج جا آخرين حيات بخش ڪرڻا چوسي رهيون هيون. نيسر مان وهندڙ آب حيات جهڙو شفاف پاڻي نار جي سر ۽ تار تي نچندو ٽپندو ۽ وڌندو پئي آيو – نيسر مان هيٺ ڪرڻ کان پوءِ پاڻيءَ جا سفيد ڦوٽا لڏندا لڏندا ائين ڪسيءَ مان اڳتي وڌندا پئي ويا ڄڻ ننڍڙا ٻار ڪنهن وڏي واه ۾ هڪ ٻئي کي پڪڙڻ جي ڪوشش ڪندا هجن.

نيسر جي اڳيان ٻڪ جهليم، سرد ۽ صاف پاڻي جا ٻه ٽي ٻڪ پري منهن تي ڇنڊا هنيو، اس ۾ جليل جسم ۾ ڄڻ جان پئجي وئي.

گهڙن واريون مٿي تي ۽ چيلم تي گهڙا رکيو لڏنديون لمنديون پئي آيون. ڪوھ جي پاسي ۾ گهڙا رکي هڪ ٻي سان ڳالهين ۾ لڳي ويون – اوچتو ڪنهن منهنجي ڀرسان اچي گهڙو رکيو ۽ گهڙو رکي ٿورو پنٿي ٿي بيٺي. ڪنڌ ورائي ڏنر ته هڪڙي جوانڙي ڳلابي وڳو پهريل، هٿن پيرن تي مهندي ۽ چپن تي مسابڱ هنيل، اکين ۾ ڪجل جي ڪاري ڌار ڇنڊ وانگر چمڪي رهي هئي. ڪوھ تي بيٺل عورتون هن سان چرچا ڪري رهيون هيون مگر هو شرم ٻوٽي وانگر وئي پئي پنهنجي شرم ۾ سسندي. مان ته ڏسڻ سان ئي دل ڏئي وينس شهزورن وانگر ڌاڙو هڻي دل ڦري ورتائين.

”هي انسان آهي يا پري؟“ مان سوچي رهيو هوس مگر اسان جي ڳوٺ ۾ آئي ڪٿان؟ ڏيسي ته ناهي ضرور ڪا پرديس هوندي. پر جي پرديسي هجي ها ته ڪوھ تي پاڻي ڀرڻ ڪيئن اچي ها! آءُ ٿورو پنٿي هتي بيٺس هو ۽ اڳتي وڌي، مينديءَ رتن هٿن سان گهڙي کي ڏوتائين، گهڙو پري ٻانهه ورائي ڪٽي چيلم تي رکيائين ۽ هو هوريان هوريان هلڻ لڳي – مون آهستي جهونگار ڀريو

”اي گهڙا مين تيڪون ڀن ستان –

تون ميڏي محبوب دي چيلم رنجائي.“

هن ٿورو ڪنڌ پٺتي ورايو ۽ مون اکين تي اکين ۾ سلام ڪيس. ڪاوڙ ۾ منهن ڦيري تڪڙيون تڪڙيون وڪون وجهندي هلي وئي. هوءَ ڇا ويئي مون کي به ڊڪر ڏئي وئي. ڪوھ تي بيٺل عورتن مان ڪنهن چيو، ”ڪهڙو نه خوشنصيب آهي جمعو لوهڙ، پيريءَ ۾ به زال پٺاڻيءَ ملي اٿس.“ تنهن تي ٻيءَ وٽ کائيندي چيو، ”مئي ٽڪن جو به ته پڪ ڀريو آهي، چون ٿا ڏاج ڏيوڻ کان سواءِ به به تي هزار ڏنا اٿائين.“ مون کي جمعي لوهڙ جي نصيب سان ريس ٿيڻ لڳي پنجاهه پنجنجاهه ۾ به زال دل جو نار هٿ ڪئي اٿائين ان جي پيٽ ۾ اسان جهڙا جوان وٺن ٺيها کائيندا.

دل ۾ اچي هورا ڪورا ٿي ته ان کي ڪيئن هٿ ڪجي. گهڻا ئي جتن ڪيم پر منهن تي نٿي ڏنائين. آخر جوانن کان ڪاڏي ويندي — مون به هن جو وقت تازي، ڪوھ تي ويڃڻ پنهنجو نيم ڪري ڇڏيو — پهريان منهن ۾ سونڊ ۽ ڪاوڙ هيس — نيٺ مشڪي، پوءِ اکيون ملايائين ۽ آخر دل به ملايائين. دل ته ملي پر ملڻ جو موڪ ئي نٿي ٿيو — نيٺ پنهنجي ملڻ لاءِ يوسف شاهه تي ماهين پهرين سومر جو ڏينهن مقرر ڪيوسين. مون کي ته پڪ ئي نه پئي ته ڪا ايندي پر ڏنم ته مڙس کي ناڪيلي وجهي وئي آئي. انهيءَ ڏينهن کان پوءِ اسين پاڻ ۾ ملي هڪ ٿي وياسين. منهنجو هن ۾ ساهه هيو ۽ هوءَ مون تان ساهه صدي ڪندي هئي. جيستائين ڏسندي نه هئي ته لوڙهي کان پئي ليٽا پائيندي هئي. ”ڳالهه اڌ ۾ ڇڏيندي علوءَ دادا طلب نگاهن سان دل وش ڏانهن نهاريندي چيو، ”چئه دوست ڇا ٿو چوبن؟ مڃين ٿو مڙس کي يا نه؟“

دل وش ڪنگهيو ۽ ڪنگهي ڪٿي ٿڪ اڇليائين. ”جوان، انهي ۾ تنهنجي مڙسي جو ڪهڙو ڪارنامو آهي، اهو ته هن ٻڌي لوهڙ جي ڪم عقلي جو نتيجو آهي. شادي ڪرڻ وقت اهو ته سوچيائين ته جوان ۽ سهڻي زال هجي. مگر اهو نه سوچيائين ته ساڳئي بيل گاڏيءَ ۾ ٻڌو ۽ جوان ڍڳو ڪيئن هلي سگهندا. انهيءَ مائي جو به جيڪڏهن هم عمر جوان مڙس هجي ها ته توڏانهن اک ڪٿي به نه ڏسي ها — ڪراڙو مڙس سوڙ جو ساڙ، هو پيو ڪونگهرا هڻندو هوءَ پئي پاسا ورائيندي. ٿيوائين جو پهريان تو پاسو ڏنس تون ڦٽي وئي پر جي ٻيو ڪو اڳتي هٿ وڌائي ها ته اهو به لنگهي وڃي ها.“ علوءَ کي اها ڳالهه نه وڻي، غصي ۾ چيائين، ”تون مڙس کي ڪڏهن به نه مڃيندي چاهي ڌرتي سوني ٿي پوي. پر توکي مڃڻو ئي پوندو ته علو مڻيا وارو مڙس آهي.“

اوچتو ڊاڪٽر ۽ نرس ڪمري ۾ داخل ٿيا ڊاڪٽر جي هٿ ۾ ٿرماميٽر هوءَ نرس جي هٿن ۾ داوڻ جو ٿري هو. ڊاڪٽر علوءَ کي ڳالهائيندي ڏسي چيو، ”ضرور علوءَ جي عشق جو قصو هوندو جو نه ڪڏهن پورو ٿيو آهي نه ڪڏهن پورو ٿيندو.“ علو اڃا ڪجهه چوڻ وارو هو ته ڊاڪٽر ٿرماميٽر ڪٿي وات ۾

وڌس، علوءَ جو وات بند ٿي ويو ۽ لفظ نڙيءَ ۾ اٽڪي پيس. ڊاڪٽر مريضن جو ٽيمپريچر ورتو نرس سڀني کي دوائون پياريون، ٻئي سڀني مريضن کي دم دلاسا ڏيندا ٻي وارڊ ڏي هليا ويا.

دل وش اٿي پنهنجي پلنگ کي چنڊيو. چادر صاف ڪري پٿاري، ڪمبل کي ته ڪري رکيائين. جنگمون هيٺ لڙڪائي وهائو سترن تي رکي علوءَ ڏانهن ڪن ڏيئي ويهي رهيو. حفيظ منهن ٻئي پاسي ورائي پنهنجي پورن ۾ پئجي ويو ۽ علوءَ وري پنهنجو داستان شروع ڪيو. ”ڇڱو يار جيڪڏهن انهن ٻن ڳالهين کي نٿو مڃين ته ٽين ٻڌ. شادي جي ڳالهه تي مائتن کان رسي ڳوٺ کي الله واهي چئي شهر جو رخ رکيم. ٻڌو هيم ته شهر ۾ ڪم به گهڻا. جڏهن شهر پهتس ته ڪجهه ڏينهن ٻاڻون پئي کاڌم، ڪيسا خالي ملڪ جو والي، نه ڪم نه ڪار پيتو ۽ جي آچار پئي پٽڪيس، ٿورن ڏينهن جي ٿاڻن کان پوءِ هڪڙي صاحب وٽ پتيوالي ملي ويو. ڪم ته ڪو خاص ڪونه هو باقي سڄو ڏينهن صاحبن جي در تي ويهڻو پوندو هو ۽ صاحبن جي ٻارن کي وندراڻو پوندو هو. اهڙي ريت نوڪريءَ ڪندي ڳچ ڏينهن گذري ويا. مان پي شهر ۾ رهي شهري ٿي ويس – هڪڙي ڏينهن جيئن صاحب جي ٻارن کي ڪيڏائي رهيو هوس ته سامهون واري دري کلي ڪنهن جي کلڻ جو آواز آيو ۽ دري بند ٿي ويئي. مون سمجهيو مڙئي ڪو معاملو هوندو. پوءِ ته هر روز صبح شام پنهنجيون اڪيون دري ۾ اٽڪائي وهندو هوس. دري ٿورو ڪلندي هئي، کلڻ جو آواز ايندو هو ۽ دري وري بند ٿي ويندي هئي. ڪڏهن ڪڏهن گيتن پريو آواز منهنجي دل جي جذبن کي پڙڪائي ڇڏيندو هو. دوست، جڏهن عشق جي ابتدا هوندي آهي ۽ پاڻ کي ڪٿي پسند ڪرائڻو هوندو آهي ته ٺاهه ٺوه ڪرڻو پوندو آهي. آءُ به پاڻ کي هر روز زياده چمڪائڻ لڳس، تيل ڦٽي ۽ صاحب جي ڏنل ڪپڙن مان پورو پورو فائدو ورتو. هڪڙو مڙس ملوڪ ويتر جونٺ وارا ڪپڙا پائڻ لڳس ته شهزادو ٿي پيم – جهڙي تهڙي تي ته اک به نٿي ٻڌي. هڪڙي ڏينهن منهنجي صاحب پنهنجي ڪنهن دوست کي ٿي ٻڌايو ته احد خان جون ڌيتر اچي جوان ٿيون آهن مگر هو اڃا ٿڌو مانجهاندو ڪيون ويٺو آهي. تڏهن مون سمجهيو ته پڪي هڪ نه پر گهڻا آهن جي عشق جو چار پڪڙيو ته هڪ نه هڪ شڪار پاڻهيءَ ڪوڙڪي ۾ اچي سر اٽڪائيندو.“

علومچ کي ٿورو مروتِي وڪڙ سڌا ڪري سانت ٿي ويو ۽ ٿوري ساهي پتي چوڻ لڳو ”درين جو اهو کلڻ ۽ درين جو بند ٿيڻ هر روز جي ڪار هئي مگر ڳالهه انکان اڳتي وڌي ٿي نه ٿي. استاد جي هڪ نصيحت ياد آيم جو هميشه چوندو هيو ته پٽ، جيستائين مرد عورت ڏانهن هٿ نه وڌائيندو عورت کي ڪڏهن به هٿ ڪري نه سگهندو. تڏهن پڪو پيم ڪيم ته قدم کي اڳتي وڌائي مورچو هٿ ڪرڻ گهرجي. هينئر جڏهن به دري جي کلڻ جو آواز ايندو هو ۽ دريءَ مان اڪڙيون جهاتيون پائينديون نظر اينديون هيون ته

آء صاحب جي ننڍڙي پٽ ڏانهن منهن ڪري چوندو هوس، ”صاحب سلام“ سلامن مان به ڪجهه نه ڪٿو. اهي اڪڙيون اها دري جي وٽ، اهو ڪلڻ، اهو گيتن ڀريو آواز. گهڻي سوچ ويچار کان پوءِ ڳالهه ڪي وڌائڻ جي ترڪيب ڪوٺي ۾ ويٺي. جڏهن ڏنم ته دري ڪلي آهي تڏهن صاحب جي پٽ جو پس بال دري ڏانهن اهڙي ريت اڇلايم جڻ ته پاڻ مرادو اوڏانهن هليو ويو پوءِ بال گهرڻ لاءِ اوڏانهن ويس. اهڙي ريت ڳالهائڻ جو سلسلو شروع ٿيو. مون ڏٺو ته ڌڪ پوري نشان تي لڳو آهي. آخر هڪڙي ڏينهن چيائين، ”رات جو ٻي بجين تنهنجي انتظار ۾ در ڪليل رهندو.“

سڄو وقت ٻڌتر ۾ هوس، وڃان يا نه وڃان، پرايو شهر جي پڪڙجي پيس ته موچڙا هڻي نور وڃائي ڇڏيندا، ڪوبه پاسو ڪڍڻ وارو نه ڳڻندو پر جي ڦهي ويس ته پنجئي گيمه ۾.

رات جو ميونسپل جي ٽاور زور سان ٻن جا ڌڪ هڻي ماٺ ٿي ويو. اڻٽيهين جي رات چؤطرف اوندهه اندوڪار لڳو پيو هو. اتي ڪپڙا بدلایم. منهن ڪي لڪائڻ لاءِ ٻٽ ٻڌم. هٿيار مڙس جو بچاءُ آهي، هٿ ۾ ڪڙين واري مضبوط لوڙهه ڪنيم. ٻاهر نڪري ڏنم ته ڪڪڙون ڪون لڳي پئي هئي. سياري جي رات هئي هر ڪو پنهنجي گهرن ۾ واڙيو پيو هو. شهر جا چوڪيدار سيءُ کان بچڻ خاطر ڪا ڪنڊ پاسو ڏئي سرڪاري گرم ڪوٽ ويڙهي سمهي پيا هيا. رستي جي پرينءَ ڀر ستل ڪتي ڪنڌ مٿي ڪٽي مون ڏي ڏٺو پچ ڪي لوڏي پونڪڻ شروع ڪيائين ۽ پنهنجي جاءِ تان اٿيو ٿورو اڳيرو وڃي هڪڙي نانوائيءَ جي دڪان جي صندل هيٺان، پچ ڇڏڻ ۾ ڏٺي اڪيون ٻوٽي ائين سمهي پيو جڻ ڪجهه ڏٺو ئي نه هيا ائين. شهر جي لوسي ڪتن جو ڪهڙو حال آهي، ڳوٺن جا ڪتان عاشقن جا ويري شل نه اک پوين پوءِ ڳوٺ مٿي تي ڪٽي ڏيندا. مجال آهي جو پٺ ڇڏين، مرندا پر مڙندا ڪونه، لٽر کائيندا به ڪارائيندا به.

آءُ هوريان هوريان چؤطرف ٺهاري بندو در وٽ پهتس در ڪي آهستي هٿ هنيم. ٿورو چيڪٽ ٿيو ۽ در ڪلي پيو. آءُ يڪدم ڦڙتائيءَ سان اندر داخل ٿي ويڻ. ڏنم ته اندر ڪو منهنجي اوسيٽڙي ۾ بيٺو آهي. وڏي ڪٽي ٻڪ وڌو مانس، پوءِ مدت جا سڪايل روح هڪ ٻئي ڪي ملي هڪ ٿي ويا. ”علو ٿورو مشڪيو ۽ دل وڌ جي ڪلهي تي ڌڪ هڻي چيائين، ”دوست، هيئن ته بس توکي مڃڻو پوندو.“ دل وڌ وٺي وڌو ته ڪ ڏٺو ۽ هن جي پلنگ جا اسپرنگ هيٺ مٿي ٿيڻ لڳا، ”يار تون اڃا عورت جي مجبوريءَ ڪي نه سمجهي سگهيو آهين انهيءَ چوڪريءَ جو پيءُ جيڪڏهن انهيءَ چوڪري جي شادي وقت سر ڪرائي ڇڏي ها ۽ هن جي جوانيءَ جا ڏينهن اهڙي ريت اڪيلائي ۾ گذرڻ نه ڏي ها ته هوءُ توسان نينهن لڙائڻ جو نالو ئي نه وٺي ها نه پنهنجي پيءُ جي عزت خراب ڪري ها.“ دل وڌ خاموش ٿي ويو.

علو زهر جو ڍڪ پي ويو. دل ۾ سوچڻ لڳو شايد دل وش ڪڏهن به ڪنهن سان محبت نه ڪئي آهي تڏهن ٿو اهڙيون ڳالهيون ڪري نه ته جيڪر جوانن کي داد ڏيڻ کان سواءِ ڪٿي رهي سگهي ها. علو خار مان اٿيو ۽ ڪمري ۾ هيڏي هوڏي ڦرڻ لڳو ۽ دل وش کي ڪاوڙ مان گهوريندي چيائين، ”دل وش تون ملو زياده، ماڻهو گهٽ آهين، تنهنجي دل مٿل آهي. تووٽ جوانن جو قدر گهٽ آهي. خدا جو قسم، جيڪڏهن تنهنجي جاءِ تي ٻيو ڪو هجي ها ته مون کي استاد مڃي ها، مگر تون آهين جو پنهنجي تي بيٺو آهين.“ هو ڪمري ۾ ڦرندو رهيو ۽ دل وش ڏانهن خار ۾ گهوريندو رهيو. هو سوچي رهيو هو ته هن کي ڪا اهڙي ڳالهه ٻڌايان جو ٺٽي ٺري پونس ۽ اعتراض ڪرڻ جو موقعو ٿي نه مليس. ”چڱو ٻڌ، تنهن زماني ۾ مان اسٽيشن تي ريلوي گوديءَ ۾ ڪم ڪندو هوس. اسٽيشن جي ويجهو وڏيري شهداد خان جي بنگلي ۾ هڪ ڪوئي مليل هيم ان ۾ رهندو هوس. شهر ۾ نئون نئون آيو هوس – ڪمائي به جام هئي، جيڪو ڪمائيندو هوس سو اڏائيندو هوس. چڻ هٿن ۾ تنگ هيا، رڪان ته رڪان ڪنهن جي لاءِ نه رن نه روڳڙي نه آل نه اولاد، چٽو سر. جيڪو آيو سو ويو. پيسا هڪ سان وٺندو هوس ٻي هٿ سان ڦوڪي ڇڏيندو هوس. هونئن به مال انهن وٽ مڙي جي موڙي هجن. نه هونئن اٿو نه هونئن لتو نه بت تي پورو ڪپڙو نه پيٽ ۾ پورو ڪٽو. سڄو ڏينهن ڍورن وانگر ڳهندا تن کي تسيم ڏيندا تڏهن وڃي ڪجهه مڙندن. پوءِ اهو به هتي ڇڏيون خالي هٿين ائين ويندا جو نه تو ڏنا نه مون ڏنا. ۽ انهن جي ميڙئي مان پونير پيا موجون ڪندا. پلجي وڏن کي ختموبه نه ڏياريندا نه انهن جي ناءِ تي ڪو ماني ڳپو ڏيندا. پلا جن پنهنجي لاءِ پنهنجي زندگيءَ ۾ پاڻ ڪجهه نه ڪيو انهن جي لاءِ پونير ڇا ڪندا.

ادا، مولائن جو مولا، سخي ۽ شور جو ليڪو ٻار هين مهينو هڪ جيترو اسان به ملنگ مڙس هياسين اهو عنيدو ته اڄ ڪمايون اڄ ڪائون سڀاڻي جو بلو پاڻهي الله ڪندو. شهر ۾ رهڻ ڪري ڇنڊ ڦوڪ ۽ ڪپڙي لٽي جو خيال زياده رکڻو پوندو هيو – هونئن به ڪپڙو جوانيءَ جو پير آهي. ڪم تي صبح جو سويل ويندو هوس ۽ شام جو سويل موٽندو هوس شام جو تڙپاڻي ڪري ڪپڙا بدلائي شهر جا خوب چڪر لڳائبا هيا. ۽ دوستن سان رهاڻيون ڪيون هيون. جنهن بنگلي ۾ آءٌ رهندو هوس اتي هڪ ٻيو ۽ هن جي ٻڍي زال به رهندا هيا. هو شهداد خان طرفان بنگلي جي نگهباني ڪندا هيا. جي وڏيرا بنگلي ۾ اچي رهندا هيا ته سندن ماني وغيره به پچائيندا هيا ۽ ٻيو به اٺ ويهه جو ڪم ڪندا هيا. اهي ٻئي مون سان اهڙو ٺهي ويا جو مون کي پنهنجو پٽ ڪري سمجهندا هيا. مان به کين ابو مان ڪري سمجهندو هوس.

ٿورن ڏينهن کان پوءِ شهداد خان آيو هن سان گڏ ديرو به هيا. ديرو بنگلي جي مٿان رهيا ۽ شهداد خان هيٺ رهيو. ٻڌايو ته وڏيري جي پيٽ بيمار آهي ان جي علاج لاءِ آيا آهن. هڪڙي ڏينهن ٻڌايو ته وڏيري جي پيٽ مير شاهل خان جي زال آهي، مير شاهل خان پنهنجي تر جو وڏو زميندار هو ۽ شهداد خان جو سوٽ هو. مير شاهل خان ويچارو پنج سال کن ٿيندا ته بنا اولاد گذاري ويو آهي ۽ هن جي سموري زمين، باغ ۽ جايون پيٽ جي ڪري شهداد خان جي حوالي آهن. زال ۽ مڙس جي پاڻ ۾ ڏاڍي پريت هوندي هئي. مڙس جي مرڻ کان پوءِ مائي سنئين لڳين ناهي، هڪ نه ٻي کيس ڇڏي نٿي. اڃان چاڪ مس ٿي ٿئي ته وري ڊهي ٿي پئي. گهڻوئي علاج ڪرايو اٿائونس مگر فائدو ئي نه ٿو پويس هينئر هت شهر ۾ وٺي آيا اٿس ته من ڪنهن ڊاڪٽر جي دوا لڳيس.

شهداد خان جي اچڻ سان بنگلي جي رونق ٿي بدلجي وئي. ڪچهريون ۽ محفلون شروع ٿي ويون. آءُ ته ڪچهريءَ جو مور پلا ڪچهريءَ کان سواءِ ڪٿي رهي سگهان، جيستائين ڪٿي ڄاڙي نه لڳي ته مغز کي آرام ٿي نه اچي. شهداد خان مون سان لوه لڳي ويو. جي مون اچڻ ۾ دير ڪئي ته ڪٿي به هوندس ته ماڻهو موڪلي گهرائي وٺندو. پوءِ قصا ڪهاڻيون هلندا ڳجهارتون ۽ پروليون ڏيون، ڊاڙون ڏشون هلنديون. ڪڏهن ڪڏهن راڳ به ٿيندو. يڪتاري جي تار ٺيڪ ٿيندي، گهڙي کي اڳيان ڪري رکبو ۽ ڍولڪ تي هٿ لڳڻ سان الوميان ٿيندي.

“ڪانگل آءُ ته ڪڍي ڏيان جيءُ اندر جيئرو

وڃي به ڪاءُ اتمين جتي دوستن جو ديرو

من پچني هڪ پيرو، هيءُ قرباني ڪنهن ڪئي.

پهريان هڪ ٻه بيت ڏبا پوءِ ڪلام شروع ٿيندو.

ڪونجان ڏيو ته خبر منمنجا مارون ڪٿي

مون کي قسمت ڪيو آهي قيد هتي -

ڪونجان ڏيو ته خبر.

اها ڪچهري ڳپل وقت هلي هلندي تان جو چنڊ لڙي ويندو. هر ڪو آهستي آهستي اٿندو ويندو شهداد خان جون اکيون ننڊ ۾ پر جي وينديون ڪر موڙيندو. اوپاسيون ڏيندو پوءِ پوتار جي بادشاهيءَ جو خير چئي ڪچهري پوري ڪبي. آءُ به شهداد خان کي خوش ڪرڻ لاءِ ٻه ٽي ڪلام ڳائيندو هوس. راڳ وقت ڏسندو هوس ته ڪوئي کان ڪي پاڇا هيٺ نهاريندا رهندا هيا ۽ وري گم ٿي

ويندا هيا. هڪڙي ڏينهن جيئن ٻڌي بنگلي تان هيٺ آئي ته مون کي چوڻ لڳي، ”ابا، اڄ شهرزادي پڇيو پئي ته رات اهو ڪلام ڪنهن پئي چيو.“

”مان عاشق تنهنجو آهيان

او سھڻا سائين

تون دل ڏي دل ڏي دلبر.“

مان ڦونڊ ۾ ڀرجي پيس، ”شهرزادي ڪير آهي؟“

”ابا، شهداد خان جي پيٽ.“

”امڙ، توڻو ڇا چيس؟“

”ابا، مان چيس علوءَ کان سواءِ ٻيو اهڙا ڪلام ڪير چوندو.“

ٻڌي اهڙي ريت روز شهرزاديءَ جون ڳالهيون ڪندي هئي جنهن ۾ منهنجو مڙڻي ذڪر هوندو هو. آءٌ به پير پيو سوڙيان – مولا جي ٿو اگاهان ته سوا رپئي جي مٺائي ورهائيندس. علاج مهينو ڪن هليو مگر فائدي بجاءِ بيماري وڻي وڌندي. آخر شهداد خان فصل جي موسم جي ڪري ڳوٺ هليو ويو ۽ هڪڙو چوڪرو ڊيرن جي سنڀال لاءِ ڇڏي ويو. ويندي وقت ٻڌي ۽ مونکي به ڀارت ڪندو ويو.

شهداد خان هليو ويو – ڪچهريون ماڻ ٿي ويون ۽ وري اٻاڻڪائي شروع ٿي وئي – ڪوئي تان پاڇن جو نهارڻ به بند ٿي ويو. ٻڌي جون ڳالهيون به ڇڏي ويون. ٻه چار ڏينهن اهڙي طرح اداسائي ۽ مونجهه ۾ گذريا. هڪڙي ڏينهن ٻڌي مونکي هڪ رڪيبيءَ ۾ هڪ اٽي جي چاڻي ۾ ڪجهه سيون لڳل آڻي ڏنيون چيائين، ”هي شيون شهرزاديءَ تولا ڏنيون آهن.“ اسان به ته استادن جا هٿ ڏوٽاريا آهن، انهي پرولي سلڻ ۾ دير ٿي نه لڳي جواب ۾ مان به پڙي ۾ ڪجهه وار ۽ ڪجهه تيليون وجهي ڏياري موڪليا مائس. شهرزادي جي ”چاڻي ۽ سٽن“ جو مطلب هو ته تو من ۾ محبت جون ميخون هڻي ڇڏيون آهن ۽ منهنجي ”وارن ۽ تيلين“ جو مطلب هو ته منهنجي وار وار کي باه لائي ڇڏي اٿي.

اهڙي ريت نياپا سنيها اچڻ وڃڻ لڳا. شهرزادي ٻڌي کي گل تي جتي ۽ نئون وڳو وڻي ڏنو. هڪڙي ڏينهن ٻڌي چيو ته تنهنجي لاءِ نياپو مليو آهي ته سج لٿي کان پوءِ پنين پاسي ڏاکڻ وٽ ڪو تنهنجي لاءِ انتظار ۾ بيٺو هوندو. سج لٿي مهل ڏاکڻ وٽ ويس ڪنهن ڏاکڻ جو در بند ڪيو ۽ هٿ هٿ ۾ ملائي مون کي بنگلي تي وڻي ويو. علوءَ، دل وش ڏانهن اهڙين نظرن سان نهاريو جڻ چئي رهيو هوس هاڻ توکي داد ڏيڻ کان سواءِ ٻيو چارو ٿي ڪونهي.



دل وش پنهنجو منهن ڪٿي ٻي پاسي ڪيو ۽ چيائين، ”جي ڪچندس ته تانڊاءَ لڳي ويندڙ تنهن ڪري مٺي به ماڻ، مٺي به ماڻ.“

علوءَ جي بت ۾ ڇڻ مڇ ٻري ويو جلندي چيائين، ”ڪجهه ته بڪ.“ دل وش علوءَ ڏانهن منهن ڪري چيو، ”شهداد خان جي دل ۾ پنهنجي رن زال پيٽ جي ملڪيت ڦٽائڻ جي لالچ نه هجي ها ۽ هن جي مڙس مرڻ کان پوءِ جلد ئي هن کي پرڻائي ڇڏي ها ته جيڪر ائين نه ٿئي ها جيئن ٿيو ۽ ويچارو علو شهنزاديءَ جي در تائين به پهچي نه سگهي ها.“

علوءَ جي اکين مان آلا نڪرڻ لڳا، ڳڻا ٽپي لال ٿي ويس سڙندي چيائين، ”خدا جو قسم جيڪڏهن تون اڃان به نٿو مڃين ته آءُ توکي صبح تائين پنهنجا سوين ڪارناما ٻڌائيندس ۽ آخر توکي قبول ڪرائيندس ته علو بيشڪ علو آهي.“

حفيظ پنهنجي ڪٽ تان چڙ مان رڙ ڪئي، ”علو صبح کان وٺي اڌ رات تائين پئي ڪوڙ ستيا اٿئي اڃا تنهنجا ڪوڙ ڪٽن ٿي نٿا. خدا کي مڇ هينئر ته ڪوڙن کان پاسو ڪر.“ علوءَ دل وش، حفيظ ڏانهن ٺهاريو — دل وش اٿي بتي وسائي. علوءَ دل وش پنهنجي ڪٽن تي ڪمبل ويڙهي اهڙي ريت ماڻ ڪري سمهي پيا ڇڻ سڄو ڏينهن ڪوڙ ڳالهائڻ ۽ ڪوڙ ٻڌڻ کان سواءِ ٻيو ڪم ئي نه ڪيو هيائون.



## پوک

اڄ جنهن نظرن سان نهار بائين، تن ته مونکي بلڪل يقين ڏياريو ته هن جي دل ۾ به منهنجي لاءِ  
 ڪجهه نه ڪجهه قرب آهي. سمهڻ وقت پڪو ارادو ڪيم ته سڀاڻي هن کي پنهنجي دل جي ڳالهه  
 صاف صاف چئي ڏيندس. سڄي رات پاسا ورائيندي لڇندي ۽ ڦٽڪندي گذري، صبح جو دستور کان  
 ٻه ڪلاڪ اڳ يعني ستين بجي بجاءِ پنجين بجي اٿيس. ڀلا ڪيان ته ڪيئن ڪيان؟ اندر ۾ آند مانڌ  
 سمهڻ جو نه ڏي. اڄ هن کي پنهنجي دل جي ڳالهه جنهن تي منهنجي اميدن جو مدار هو ٻڌائڻي هئي،  
 مگر ڪاليج ۾ ته چار ڪلاڪ هيا، يعني ٻه سو چاليهه منٽ هت ته هڪ هڪ سيڪنڊ ۾ ساڻ ٿي  
 نڪتو. سوچيم اهو وقت آخر گذرندو به ڪيئن. برش ڪڍيم، ٻه ڀيرا ڪاليناس ٽوٽ پيسٽ لڳائي  
 ڏند صاف ڪيم. ان بعد شيونگ جو سامان ڪڍيم، پهريائين ته نچڪڻي سان ٻاهر نڪتل ڏاڙهيءَ جا  
 وار صاف ڪيم. ان بعد ڏاڙهي کي برش لڳائڻ شروع ڪيم. ڏهه منٽ کن برش انهيءَ خيال کان هنيو  
 ته پل وار نرم ٿين ۽ شيو بلڪل صاف ٿي وڃي. نئون سيون او ڪلاڪ جو بليڊ ڪڍيم، آهستي  
 آهستي هڪ ڀيرو ڏاڙهي ڪوڙيم ٻيو پتو ڏنم، هٿ گهمائي ڏنم ته اڃان ڪجهه ڪهراڻ هئي ان ڪري  
 ٽيون ڀيرو ابتو پتو ڏنم هٿ گهمائڻ کان پوءِ محسوس ڪيم ته ڳل هيٺ ڳل ٿي چڪا هيا. ان بعد  
 مڇن جو وارو آيو، وڏي تڪليف ۽ گهڻي محنت کان پوءِ مڇن تلوار ڪٽ بيٺيون. ڪپڙن جو ڪٽ  
 ڪوليم، مگر مون کي ڪوبه ڪپڙو پسند نه ٿي آيو. آخر ڪپڙن جي گهڻي اٿل پٿل کان پوءِ هلڪو بلو  
 سوت منتخب ڪيم اگرچ پينٽ جي استري ٺيڪ هئي مگر ڪوٽ جي پانهن ۽ ڪالرن ۾ گهنج هيا.  
 نوڪر کي رڙ ڪري چيم، ”منهنجي ڪوٽ جي ڪالر ۽ پانهن کي يڪدم استري ڪري وٺ.“ آءُ  
 غسلخاني ۾ ويس، وارن کي شمپو ڪيم، بت تي ذري گهٽ سڄي چڪي ”پيٽرس سوپ“ جي ڪپايم،  
 گهڻي مهٽ سمٽ کان پوءِ ٻاهر نڪتس، چمري تي ٿوري ”پانڊس ڪريم“ لڳائي خوب مالش ڪيم  
 ان مٿان هڪ ٻه هلاڪا تم ڪتي ”ڪيورا پائونڊر“ جا چاڙهي، انهن کي ٽوال سان اهڙي ريت اگهي  
 ڇڏيم جيئن پائونڊر ۽ چمڙيءَ ۾ ڪوبه فرق نظر نه اچي. وارن کي ”جئسمن ڪوڪونٽ هيئر آئل“  
 لڳائي خوب مالش ڪيم مگر جنهن مشڪل مسئلي منجهائي وڌو، اهو هو وارن جي بيهڪ. ڪهڙي  
 ريت وارن کي بيهارجي، آيا سينڌ پاسي تي ڪڍجي يا وچ تي يا وارن کي بلڪل پنتي ورائي ڇڏجي.  
 آخر گهڻي ڪشمڪش کان پوءِ فيصلو ڪيم ته وار ”دليپ اسٽائيل“ وڌيڪ دلڪش ٿيندا. ان ڪري

ٻين وارن کي پني هٽائي باقي اڳين وارن کي ٿورو وٽ ڏئي اهڙي طرح پيشانيءَ تي ڪيرائي ڇڏيم ڇو ته ازخود ڪري پيا آهن. هلڪي بلو سوت سان گڏ مٿي ڪلر قميص، ٽاءِ ۽ جوراب ڪڍيم. پيرن ۾ ڪروڪوڊائيل اسڪن جوان گلينڊ ميڊ شو وٽ ٽاءِ کي آمريڪن اسٽائيل ڊبل ناٽ ڏئي ڇڏيم. جڏهن اطمینان ٿيم ته هينئر سڀ ڪم ٺيڪ آهي تڏهن پاڻ کي پيرن کان وٺي سر تائين آئيني ۾ ڏٺم. ڪڏهن ڪوٽ جي بٽڻ بند ڪري ٿي ڏٺم ڪڏهن کولي، ڪڏهن پينٽ جي ڪيسن ۾ هٿ وجهي ڪڏهن ٻاهر ڪڍي. گهڻي سوچ بعد ان ڳالهه تي پهتس ته ڪوٽ جا بٽڻ کليل ۽ هٿ پينٽ کان ٻاهر رکڻ بهتر ٿيندو. ”ايونگ ان پئرس سينٽ“ جي سڄي شيشي پنهنجي ڪپڙن تي لڳايم. ڏٺم ته ڪوئي ۾ هٻڪار ٿي ويو. واچ ۾ ڏٺم ته اٺ لڳي چڪا هيا. ڊرائيور کي موٽر ٻاهر ڪڍڻ لاءِ چيم، بيٺي بيٺي چانهه جو ڪوپ پي ڇڏيم. ڊرائيور هارن وڄايو. وري هڪ دفعو پاڻ کي آئيني ۾ ڏٺم. رومال ۽ ڪتاب کڻي ٽپ ٽپ ڪندو هيٺ لٿس. ٻاري مان گلاب جو تازو تڙيل گل پٽي ڪوٽ جي ڪالر ۾ لڳايم. جنهن وقت موٽر وٽ پهتس تڏهن محسوس ڪيم ته ڪا اهڙي شيءِ وسري وئي اٿم جا مون کي هڻڻ ڪپندي هئي. حافظي تي گهڻي زور ڏيڻ کان پوءِ ياد آيو ته چشمو وساري آيو آهيان. يڪدم اندر وڃي کڻي آيس، جڏهن اکين تي چاڙهيم تڏهن محسوس ڪيم جيڪڏهن چشمو نه هجي ها ته ڪيڏو نه خال رهجي وڃي ها. جڏهن ڪاليج پهتس تڏهن ڏٺم ته واچ ۾ ساڍا نو لڳا آهن ورائنڊي ۾ هيڏانهن هوڏانهن ڦرڻ لڳس. دوستن چيڙڻ جي ڪوشش ڪئي مگر کين اهڙيون ڪٽيون ٻڌايم جو ڪن ٻوسائون هليا ويا. پوري ڏهين بجي پيرڊ ختم ٿيو. چوڪرن ۽ چوڪرين جا ولر ڪلاس کان ٻاهر نڪتا. هوءَ به آهستي آهستي ٻاهر آئي، شڪر ڪيم جو هوءَ اڪيلي هئي. جيڪڏهن ڪا سهيلي ساڻ هجيس ها ته پورهيو ئي اجايو وڃي ها. دل کي همت ڏياريم - سڀني پيرن فقيرن کان مدد طلبيم. ڏٺيءَ کي سنڀالي اڳتي وڌيس. هن جون جادون پريون اڪيون مون تي پيون ته منهنجون سموريون قوتون مات ٿيڻ لڳيون. دم خشڪ ٿيڻ لڳو. ساهه تيز تيز ڪڍڻ لڳو. دل ڊڪ ڊڪ ڪرڻ لڳي ۽ نبض بيهرڻ لڳي. آخر، جڏهن هوءَ منهنجي قريب آئي تڏهن گهڻي مشڪل کان پوءِ منهنجي واتان نڪتو ”مس جميله“ هن مون ڏانهن نهاريو مون هڪ ئي ساهي سان تڪڙو تڪڙو چيو ”ڪجهه اوهان سان ڳالهائڻو اٿم.“ ڪلندي چيائين، ”وڏي خوشي سان.“ مون سندس چهره ڏي نهاريو. منهنجيون رهيون ڪهيون مٿيون منجهي ويون. سوچڻ لڳس ته ڇا چوان؟ آخر چيم، ”اوهين منهنجي ڳالهه ٻڌندا؟“ ”ضرور“ هن ورائيو.

”آءُ چوڻ ٿو گهران.... آءُ....“

”جي“

”معاف ڪندا، مون کي پتو نه ٿو پوي، ڇا چوان، ڪيئن چوان؟“  
 ”تڪليف جو ضرور ناهي، جيڪي ڪجهه اوهان کي چوڻو آهي اهو سڌن لفظن ۾ چئي ڏيو.“  
 ”سڌن لفظن ۾ ائين ڪيئن ٿيندو. اوهان ناراض ته نه ٿيندا؟“  
 ”منهنجي نرڙ تي آهستي آهستي پگهر جون بوندون جمع ٿيڻ لڳيون ۽ جنگهون تڙڪڻ لڳيون.“  
 ”نه، نه ناراضگي جو ته سوال ئي نه ٿو ٿئي.“

”جميله، ها سچ پچ آءُ چئي ڏيان جيڪي ڪجهه چوڻ گهران ٿو؟“  
 ”ضرور“ سندس اکين ۾ شرم جي سرخي ڇانئجي وئي ۽ سندس گل حيا کان ڳاڙها ٿي ويا.  
 ”مون ڳيتون کائيندي ۽ پنهنجي خشڪ لبن تي زبان ڦيريندي چيو“ مگر . . . . جيڪڏهن توهان انڪار ڪيو ته منهنجون سڀ اميدون، منهنجا خواب سڀ خاڪ ۾ ملي ويندا.“ مون رومال ڪڍي چھري تان پگهر جون بوندو اگهيون.

هن شرم کان اڪيون هيٺ جهڪائيندي چيو ”ڪجهه ته چئو.“ مون ڏٺو ته منهنجون تنگون هيٺئر منهنجي بار جھلڻ کان عاري آهن. پاڻ کي ٽنهي جو سهارو ڏيندي چيم، ”آءُ اهڙي مسئلي ۾ منجهي پيو آهيان جنهن جو حل صرف اوهان ئي ڪري سگهو ٿا.“  
 ”مگر اها ڪهڙي ڳالهه آهي؟“ سندس آواز پهريان کان بلڪل آهستي نڪتو جنهن مان سندس دل جي دڪ دڪ محسوس ٿي رهي هئي.

”جيڪڏهن اوهان هائو ڪئي ته منهنجي لاءِ باعث مسرت ٿيندو ورنه . . . .“ وڌيڪ آءُ جذبات جي جوش کان ڪجهه چئي نه سگهيس هن قدم اڳتي وڌائيندي چيو ”آخر ڪجهه چوندا به.“  
 ”خدا جي واسطي ٿورو ترسو. منهنجي گذارش به پوري ٿيڻ ڏيو.“ ٿوري وقت لاءِ سانت ٿي وئي ۽ منهنجي اکين جي اڳيان ترورا ڦرڻ لڳا. ”آءُ چوڻ ٿو گهران.“ ٻن چئن ڳيتن کائڻ کان پوءِ هڪ ئي ساھيءَ ۾ چيم، ”امتحان لاءِ اوهان جا لکيل نوٽس.“

مون اڃان ايترو مس چيو ته سندس چھرو ڪاوڙ ۾ ڪارائجي ويو. غصي ۾ چيائين، ”پوک.“ مون کي پتو نه پيو ڦهڪو اچي هيٺ ڪيم. جڏهن اڪ کوليم ته ڏٺم آءُ ڪار ۾ ستو پيو آهيان ۽ ٻه چار دوست ارد گرد ويٺا آهن. مون دل ۾ سوچيو واقعي آءُ پوک آهيان.

## بي شرم

ٻارن فوت بال راند ٿي ڪئي بال ڊوڙندو ڊوڙندو اچي منهنجي پيرن ۾ پيو. مون کي به موج اچي وئي سڀني وڃائيندي نڪاءَ ڪئي لت ڪئي مانس، بال پڙڪاٽ ڀريندو. بل کائيندو سامهون بيٺل چوڪريءَ جي پيرن ۾ وڃي نڪاءَ ڪيو. چوڪريءَ اوچتو چرڪ ڀري مون ڏي شوخ ٿي ڏٺو ۽ غصي ۾ چيائين ”بي شرم“ مون اکيون ڪٽي نوايون جنهن مان معلوم ٿي ٿيو ته منهنجو ارادو اهو نه هيو.

ڪاليج جو پيرڊ ختم ٿيو ٻاهر نڪتاسين، دوستن چيو اڃ توکي چانهه پيارڻي پوندي. مون کي پنهنجي بجيٽ جي اڳ ٿي خبر هئي ته ڪوت ۾ آهي. خيال ڪيم ته مهيني جون پويون تاريخون آهن، جي توهن مولائين کي هوٽل ۾ وٺي وڃان ته سندن پيگهي مڃي ويندي باقي منهنجو ته ڏيوالو نڪري ويندو. مهيني جا رهيل ڏينهن ٻڙيون ڪاٽيون پونديون. مان صفات هڻي بينس ته ڪيسا خالي آهن. جن چڙي پوت چڙي پر هو ڪٿي چڙين. هڪڙي چيو اڳر پيسا ڪين اٿس ته آءُ ٿو مفلر گروي رڪانس، ٽئين ڪٿي هٿ وڌايو مفلر ڏانهن. منهنجي چڙ چڙان هنن جي وٽ وٺان. اوچتو ڪٿي هٿ ڪڍيائون. خبر تڏهن پئي ته جو پير اڪڙي ويا ۽ هڪڙي چوڪريءَ مٿان اچي ڌڙام ڪيم. ٻئي ڦه هڻ. چوڪريءَ شوڪجي چيو ”بي شرم.“ جان ڪٿي ڏسان ته هيءَ ته بال واري چوڪري آهي. منهنجا ٽين ڪڙڪي ويا. هيٺيون هيٺ مٿيون مٿي، وايون بتال ٿي ويون، واتان اکر نه نڪري. آخر همت ڪري تنل لفظن ۾ چيم ، ”منهنجو... ڪو قصور... ڪونهي.“ يڪدم ڪپڙا چنڊي ڪتاب ڪٿي پيرن تي زور ڏنم گهر پمچڻ تائين ”بي شرم“ پئي ڪنن ۾ وڳو. شڪرانه ٿي ڪيم جو ايتري ۾ جان بچي، وگر نه ته ڪجهه خدمت ٿي وڃي ها ته شڪ ڪين هو. رات جو ڪتاب ڪولڻ تي پتو پيو ته منهنجو ڪتاب هن ڏانهن بدلجي ويو آهي ۽ هن جو ڪتاب مون ڏانهن هليو آيو آهي. ڪتاب جي ڪنڊ تي لکيل هو ”اشرف“ جيترو آءُ نالي تي غور ڪري رهيو هوس اوترو نالو ويو ٿي وڌيڪ پيارو ٿيندو. صبح جو ڪاليج وڃڻ کان اڳ پٺڊ ڪڍي ان تي لکيم ، ”منهنجو ڪو قصور ڪونهي - معاف ڪندا.“ ڪاليج پمچڻ شرط آيا (ڪاليج جي پٽيوالي کي) چيم ته هي ڪتاب ”اشرف“ کي ڏيندا. بي پيرڊ کان پوءِ آيا مونکي منهنجو ڪتاب آڻي ڏنو. دل ۾ طرحين طرحين جذبا بيدار ٿيڻ لڳا. دعائون ٿي گهريم ته من ڪو جواب هجي. ڪتاب ڪوليم ته منهنجي اکرن جي هيٺان ڳاڙهي پينسل سان لکيل هيو ”بي شرم.“

بابي چيو خانصاحب احمد دين جي گهران تاريخ تي ڪتاب ڪٿي آءُ. سندس بنگلي تي پهتو ته در بند هو. در کڙڪايم آواز ڪين آيو. آخر گهڙي دير بعد در کليو. ڇا ڏسان ته اشرف! منهنجون اکيون پٽيل ٿي رهجي ويون. هيءُ هت ڪيئن، اڳ ته کيس ڪين ڏٺو اٿم. يڪدم چيائين، ”حڪم صاحب.“ دل ٻڌي چيو مانس، ”اوهان جي ملاقات.“ شوخ ٿي چيائين، ”بي شرم.“ مون مشڪندي چيو. شايد اوهان وٽ ملاقاتين جو آدرپاءُ انهن لفظن سان ٿيندو آهي؟“ يڪدم وٺو ٿا پنهنجو رستو يا سڌ ڪيان چوڪيدار ڪي. ”مون چيو“ آيا آهيون ته چانهه پيئڻ کان سواءِ ائين ائين ڪيئن ورندياسين.“ بلند آواز ۾ پڪاريائين، ”چوڪيدار چوڪيدار.“ چوڪيدار پاڻ کان به وڏي لٽ سان ڊڪندو آيو. ”حڪم صاحب.“ ”ذرا هن صاحب کي رستو ڏيڪاريو.“ ايتري ۾ خان صاحب احمد دين ٻاهر نڪري آيو. ”چاهي، چاهي؟“ ”مرحبا ٿي رهي آهي.“ مون وراڻيو. ”اڇ، اڇ اشرف تون به آءُ.“ هيءُ آهي منهنجي ڀائٽي اشرف. هينئر تازو سکر کان هت آئي آهي ۽ ڪاليج ۾ داخل ٿي آهي.“ هي آهي عزيز منهنجي دوست رئيس امير احمد جو فرزند ڪاليج ۾ پڙهندڙ آهي. اشرف عزيز لاءِ چانهه جو بندوبست ڪر.“ آءُ مشڪندو رهيس ۽ هوءُ وٽ کائيندي اٿي وئي، چانهه آئي، خانصاحب احمد دين ڪپڻ مان ڪتاب ڪڍي رهيو هو. ”جناب اوهان کي چيم ته چانهه پيئڻ کان سواءِ واپس نه ورنديس، اوه ذرا شڪر ڪيم.“ هوءُ تيز نظرن سان گهوريندي رهي.

شادي طئي ٿي وئي. آءُ بيحد خوش هوس، هڪ شادي ٻيو پنهنجي مرضيءَ تي. هينئر خيال ڪيم ته انهن لفظن جو ڪانٽس پورو پورو حساب وٺندس. جڏهن لائون جو وقت آيو تڏهن زور سان مٿو ڪٿي سندس مٿي سان ٽڪرايم. سنهڙي چيخ سان سندس واتان نڪتو، ”بي شرم.“ شاديءَ جي ڪمري ۾ گلابي سيج مٿان، گلابي وڳي ۾ گهونگهٽ ڪڍيو ويٺو هئي. مون اڃا ڪمري ۾ قدم رکيو ته گهونگهٽ وٺي سرڪايائين، جيئن آءُ سيج ڏانهن وڌندو ويس، تيئن وٺي گهونگهٽ کي سرڪائيندي. جيستائين آءُ سيج وٽ پهتس تيستائين ايترو پاڻ کي ڍڪي ڇڏيائين جو پتو نه ٿي پيو ته عورت آهي يا ڳنڙي. مون کلندي چيو، ”حسن گهونگهٽ کان ٻاهر سھڻو ٿو لڳي.“ ائين چئي يڪدم ڪٿي سندس گهونگهٽ مٿي ڪيم. اکين کي شرم کان ڍڪيندي چپن ۾ ڪجهه پڙڪي.

## ٻهروپي

شڪيل جو هٿ آهستي آهستي پنهنجي وارن ڏانهن وڌيو. سندس چوٽيءَ ۾ گلاب جو تازو تڙيل گل ظلمات ۾ نور جي ڪرڻ وانگر چمڪي رهيو هو. گل کي ڇڪ ڏئي وارن مان ڪڍيائين. آهستي هٿ وڌائي مجيد جي سفيد ڪوٽ جي ڪالر ۾ وڌائين. مجيد ٿورو مشڪيو. ”هي تنهنجي وارن ۾ سهڻو ٿي لڳو.“

”هي انهيءَ دل جو تحفو آهي جنهن ۾ صرف تون آباد آهين.“  
 ”شڪيل، روءِ زمين تي هن کان وڌيڪ ٻيو ڪهڙو املهه تحفو ٿي سگهي ٿو. هيءُ اهو تحفو آهي جنهن کي ڏسي ديوتائن جون دليون به ريجهي وڃن ٿيون — مان ته انسان آهيان. شڪيل هي تنهنجو تحفو مون کي ساهه کان به عزيز آهي. جيڪڏهن مون کي ڪو دنيا جو سموريون نعمتون ڏي ها، ته به مون کي ايتري خوشي نه ٿئي ها، جيتري هن گل ملڻ سان حاصل ٿي اٿم.“ شڪيل جو چهرو شرم کان گل وانگر ڳاڙهو ٿي ويو. مجيد ڪنڌ هيٺ ڪري گل کي لبن سان لڳايو ۽ الوداع ڪيائين. اڪيون اڪيون سان مليون جدا ٿي ويون.

2

”آءٌ بلڪل مجبور هوس ڇا ڪريان.“ مجيد التجا ڪندي چيو. ”ڇا ڪڏهن هن کان اول به مون دير ڪئي آهي؟ ڪمبخت غفور رستي تي ملي ويو. توکي ته خبر آهي ته هو مڇڏو آهي، ڇڇڙ ٿي پيو. گهڻيون ئي گوهيون ڪيم مگر هن کان جند ڇڏائڻ مجال هئي. آخر پيٽا ڏئي جند ڇڏائي اٿم.“ ٿريا جو چهرو ڪاوڙ کان لال ٿي ويو. ”اهڙا ڪوڙا بهانا هن کان اول به ڏئي چڪو آهين.“

”ڇا توکي هينئر منهنجي زبان تي ڀروسو نه رهيو آهي؟“  
 ”منهنجي دل جو گواهي ڏئي رهي آهي ته تون ڪوڙ ڳالهائي رهيو آهين.“  
 ”ڇا آءٌ توسان، ڪڏهن ڪوڙ ڳالهائي سگهان ٿو؟“ ٿريا جي ڪاوڙ ٿوري ٿڌي ٿي، ڇپ ڪري بيهي رهي. مجيد پنهنجو هٿ وڌائي ٿريا جي هٿ ۾ وڌو. ٿريا سندس هٿ کڻي پري اڇلايو. ”مون کي اهڙي ڪيچل پسند نه آهي.“

“ٿريا، ڏس مون تنهنجي لاءِ ڪهڙو تحفو آندو آهي. دنيا ۾ هن کان زياده ٻيو ڪهڙو املهه تحفو ٿي سگهي ٿو. اهو تحفو آهي جنهن کي ڏسي ديوتائن جون دليون به ريجهي وڃن ٿيون. هي انهي دل جو تحفو آهي جنهن ۾ تون آباد آهين.”

ٿريا جون اکيون، مجيد جي ڪالر ۾ لڳل گلاب جي گل ۾ وڃي کتيون، جو ڪنهن مست جوانيءَ جي امنگن ۽ اميدن وانگر تڙيو بيٺو هو. آهستي آهستي مجيد جو هٿ ڪوٽ جي ڪالر ڏي ويو، گل کي چڪي ٻاهر ڪڍيائين، پنهنجو هٿ وڌائي گل ٿريا جي وارن ۾ وڌائين.

گلاب جو گل ٿريا جي وارن ۾ ظلمات ۾ نور جي ڪرڻن وانگر چمڪي رهيو هو. ٿريا ٿورو مشڪي، اکيون مليون، هٿ مليا، ڪاوڙ ختم ٿي وئي.

## هاجران

چوئينء جو چنڊ اڀرڻ سان ئي لهي ويو. سياري جي رات هڪ ٿڌي پي ڪاري. جهوپڙين مان نڪرندڙ دونهون هوريان هوريان بس ٿي ويو. ڳوٺاڻن جون ڪچهريون ڳيل وقت کان پوءِ ماڻ ٿي ويون — مڪانن ۾ ٻرندڙ مڇ آهستي آهستي سرد ٿي ويا. اتر جي هوا سوسات پي ڪيا. پاري جي پوڻ جا پڪا آثار هيا. سيءَ کان بچڻ لاءِ مائرن پنهنجي ٻارن کي چڪي چاتيءَ سان لائي ڇڏيو هو.

پري کان ڪنهن جھونگارو.

“ڏٺي جن هيڪار صورت ساھڙ ڄام جي،

سڪ ٿي ستيون ڪين ڪي، پري ساڻ پتار.”

آواز پهريان ڏيمي نڪتو. پوءِ زور سان چؤطرف ڦهلجي ويو ۽ هوريان هوريان چپ ٿي ويو. هاجران جي دل ۾ جڻ ٻاڻ لڳي ويو. سندس لڇ پڇ وئي وڌندي. دل اڌما ڏيڻ لڳس. پنهنجي چوگرد اک کڻي نهاريائين، هر طرف سانت هئي. سندس ور کي سمهڻ سان ئي اچي نيسيءَ نهوڙيو هو. رکي رکي ڪونگهرا ٿي هنيائين. ائين ٿي محسوس ٿيو جڻ قيامت تائين اتر جونانءَ ٿي نه وڻندو. هونءَ به ته مرڻ جي ڪنڌيءَ تي هو. سٺ ٻاهڻ جو مڙس. هاجران کي نيئين نند نه هئي، پئي لڇي ۽ ڦٽڪي. جوان ونيءَ کي پوڙهي ور جي پاسي ۾ پلا نند به ڪيئن اچي. هن پنهنجي گلابي وڳي ڏانهن ڏٺو جنهن تي زريءَ جي جھالر ۽ ستارا لالئين جي روشني ۾ چمڪي رهيا هيا. هن پنهنجي ميندي رڱن هٿن ۽ پيرن ڏانهن نهاريو جن تي لالائي هيئنر هلڪي ٿيندي ٿي وئي. هن جي دل ۾ آيو ته جيڪر لالئين کڻي ڪپڙن، گهر ۽ ور کي ساڙي ڇڏيان. ٻه ڳوڙها تم تم ڪري وهائي ٿي ڪري پيا. پلانڊ کڻي اکين کي اگهي ڇڏيائين. کيس پراڻيون ڳالهيون هڪ ٻي پٺيان ياد اچڻ لڳيون. ڪيئن سميلين سان گڏجي ڪوه تي پاڻي ڀرڻ ويندي هئي. جتي ڳوٺ جي جوانن جون ڳالهيون نڪرنديون هيون. هر ڪا حمزي جي واکاڻ مان نه ڍاڻندي هئي. سون جي مٽ آهي. ڪم جو جوڌو، کاتيءَ جو مڙس، پلهاڙي ۽ ملهه ۾ ته ڪنهن کي وارو ئي نه ڏي، چانپئي ڏاڙهي، شمپر وڏا، پرون جاڙيون، نڪ ڊگهو، اڪيون شينهن جهڙيون رعب ۽ تاب سان پڙيل، چپن تي سدائين مرڪ. هن کي ياد آيو ته ڪيئن حمزو ملاڪڙي ۾ سوپ ڪيون پئي آيو. هن کي ڏسي نرڙ مهٽيائين. جنهن جو مطلب هو سلام. خبر نه آهي ته چو سندس دلا ڪسڪي ويا ۽ پٽ تي اچي ڪريا. سندس سمورو بت پڇي آلو ٿي ويو. سندس دلن جا ٽڪر چوگرد پيا هيا. هن



ان ڏينهن کان محسوس ڪيو ته هن جي دل به سڄي ۽ سلامت نه هئي - اشارا ٿيا، سلام ٿيل نياپا آيا ۽ ويا، سوکڙين جي مٿاستا ٿي، لڪي چپي ملاقاتيون به ٿيون، اهڙي طرح دليون ويون ٻڏيون.

مگر اوچتو ڪيس ٿي ويو - سندس ماءُ پيءُ کي ڏوڪڙ ڏنا ويا، ماءُ پيءُ چوڪريءَ جي سڪ جو خيال ڪيو دل جو خيال نه ڪيو - سڀ ڪنهن چيو چڱو گهر آهي مال متاع وارو پئسي ڏوڪڙ وارو، چوڪري بادشاهي ڪندي، جي گهوت عمر ۾ وڏو ٿيو ته ڇا ٿيو. حمزي گهڻي ئي مٿا ڪٽ ڪئي، پر هن وٽ پئسو ڏوڪڙ ڪٿي؟ هئس ڏاندن جو جوڙو، جي ڪٿي اهو وڪڻي ها ته به ڇا ٿين ها؟ چار ڪي پنج سؤ. هٿ ته هزارن جو سودو هو - دل جو سودو ته اول ئي هاجران ڪري چڪي هئي، هيئنر هن جي جسم جو سودو سندس ماءُ پيءُ ڪري ڇڏيو. جڇ آئي، شرنايون وڳيون، جهمريون پيون، گهورون گهوريون، ديڳيون رڌيون.

لاون ويل هاجران پنهنجي ور جي شڪل ڏسنديئي بيهوش ٿي ويئي - مرجهايل گل ۽ ترندڙ مڪڙيءَ جو ميل! ڪنوار کي بيل گاڏيءَ ۾ چاڙهي ڪٿي ڏور ٽاڻئون. پري کان ڪنهن دانهن ڪئي.

”سي سڄڻ ٿين مڌار، جي هنئين ۾ حل ٿيا.“

گاڏيءَ ۾ ڪنهن چيو ڪو جدائيءَ جو ماريل آهي. هاجران جو سمورو جسم ڪرڙيءَ وانگر ڌڪي ويو. اکين مان ڳوڙها ٿم ٿم ڪري وهڻ لڳس.

اڄ وري ساڳيو آواز هوا جي پردن کي چيريندو سندس دل ۾ گهڙي ويو - هوءُ سوچڻ لڳي، ”چئبو منهنجو نياپو حمزي کي پهچي ويو، تڏهن ته آيو آهي نه ته چواچي ها.“ ڪتن جي باهوڙ ٿي، ڪتي جي ڪوڪڙ جو آواز آيو. ڄڻ ڪنهن ڪتي کي لوڙهه وهائي ڪڍي هجي. ٿوري مهل کان پوءِ وري چپ چاپ ٿي وئي، هاجران پاسو ورائي اٿي. پنهنجي ور ڏانهن ڏٺائين جو اڃا تائين کونگهرا هڻي رهيو ه. هاجران گهر ۽ ور کي پويون سلام ڪري پير پير ۾ پائي ٻاهر نڪتي. اوچتو هلڪي چيخ ٿي وري ۽ وري خاموشي ڦهلجي وئي.

آن پيهمڙ واريون ان لاءِ اٿيون. هاجران جي ڏيرياڻي ڏي جي چاڙي ولوڙڻ لڳي. مسجد مان ملي جي اذان جو آواز آيو. هاجران جي ڏيرياڻي سوچ ۾ پئجي وئي ته پير ڪي به ٿي وئي آهي ته به اڃا تائين هاجران ڪم لاءِ نه اٿي آهي. شايد سندس گهوت جي سڪ اڃا پوري نه ٿي آهي جو اڃا سمهاريو پيو اٿس.

ٻاهران رڙ ٿي ”اڙي هي ڪير ڪريو پيو آهي!“ سڀ ڊڪندا اچي ڪنا ٿيا، ڏٺائون ته هاجران جي پيرن هيٺان ڪاري بلا پيل هئي ۽ هاجران جي روح جو پڪيٽڙو اڏامي ويو هو.

صبح جو حمزو سندس جنازي سان اچي شامل ٿيو. هن جي اکين مان ڳوڙها ٿم ٿم ڪري وهي رهيا هيا جي جڻ چئي رهيا هيا، ”هاجران ڏس مان تنهنجي نياپي تي ملڻ لاءِ ڪٿان آيو آهيان. سياري جي سڄي رات ولهه ۾ تنهنجي ملاقات لاءِ بينور هيو آهيان.“